ボクと魔女の時間

A VAGUE MEMORY IN THE CORNER OF MY BRAIN!...

ようこそ
新連載!!
新エース戦
センターカラー
59P.
ボクと魔女の
ME AND THE WITCH'S
SECRET WORLD
秘密の世界へ
EXPLOSIVE読切
「G@ME」で好評を博した
SQ期待の俊英が満を持して登場!!
ボクと魔女の時間
TIME BETWEEN WITCH AND ME
アラカワシン
1時間目
オレと魔女

You got
LUCKY
120pt
Today is a super ultra mega great day. This is a once in a lifetime big day. It's like dying and going to heaven happy day!
Today's Lucky item, white panties

A
ALL
LLL
LLL

RIGHT

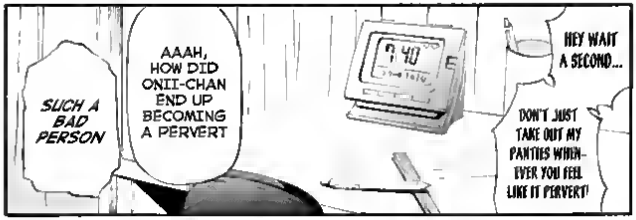
YOU'RE SO NOISY IN THE MORNING
OOOH, YOU CAME AT A GOOD TIME LITTLE SISTER
WON'T YOU BE LATE FOR SCHOOL?

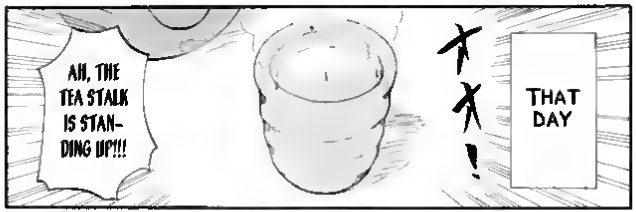
THERE'S NO ONE LUCKIER THAN ME RIGHT NOW
Tsuzuri Enji
A fortune-telling loving high schooler

WON'T YOU LEND ME SOME WHITE PANTIES?
HOW CAN YOU SAY SOMETHING LIKE THAT SO NATURALLY?!

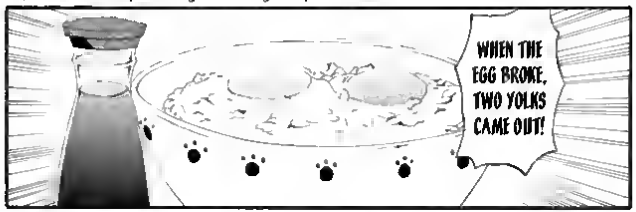
AAAH BROTHER YOUR BRAIN HAS FINALLY TURNED INTO A MAGGOT
NO, IT'S JUST THAT THAT'S TODAY'S LUCKY ITEM
AH I SEE, BUT SO WHAT?

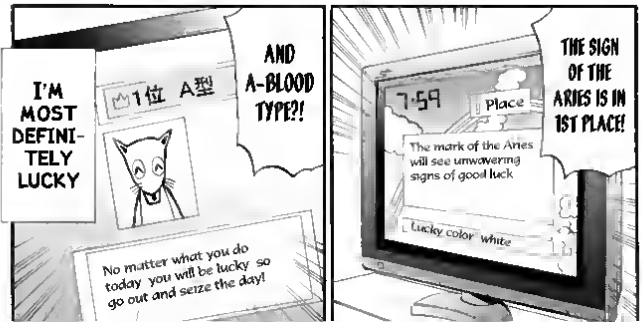
YOU'RE LETTING FORTUNE TELLING RULE YOUR LIFE AS ALWAYS
SHOULDN'T YOU STOP?
THIS FORTUNE-TELLING SITE IS THE REAL DEAL
YEAH YEAH


SUCH A BAD PERSON
AAAH, HOW DID ONII-CHAN END UP BECOMING A PERVERT
9:40
HEY WAIT A SECOND...
DON'T JUST TAKE OUT MY PANTIES WHEN-EVER YOU FEEL LIKE IT PERVERT!

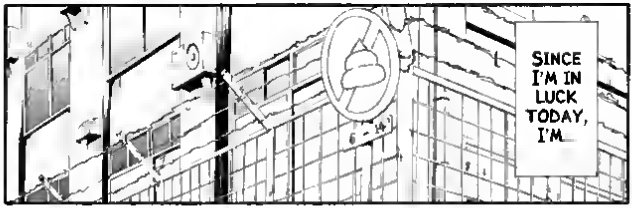


TL/N This is an auspicious sign according to superstition.



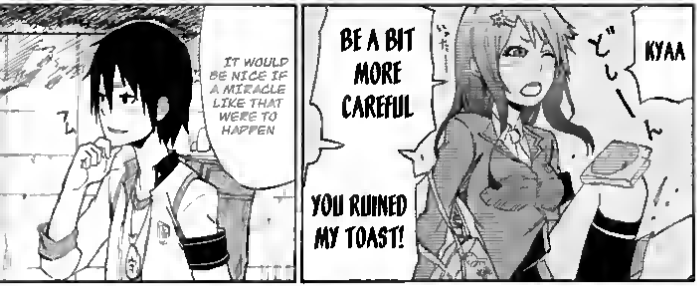

I'M MOST DEFINI-TELY LUCKY
1位 A型
AND A-BLOOD TYPE?!
No matter what you do today you will be lucky so go out and seize the day!
THE SIGN OF THE ARIES IS IN 1ST PLACE!
7:59
Place
The mark of the Aries will see unwavering signs of good luck
Lucky color white

I'M GONNA GO BUY A LOTTERY TICKET
I'm off
Hurry up and go
IT'S ALREADY 10 O'CLOCK

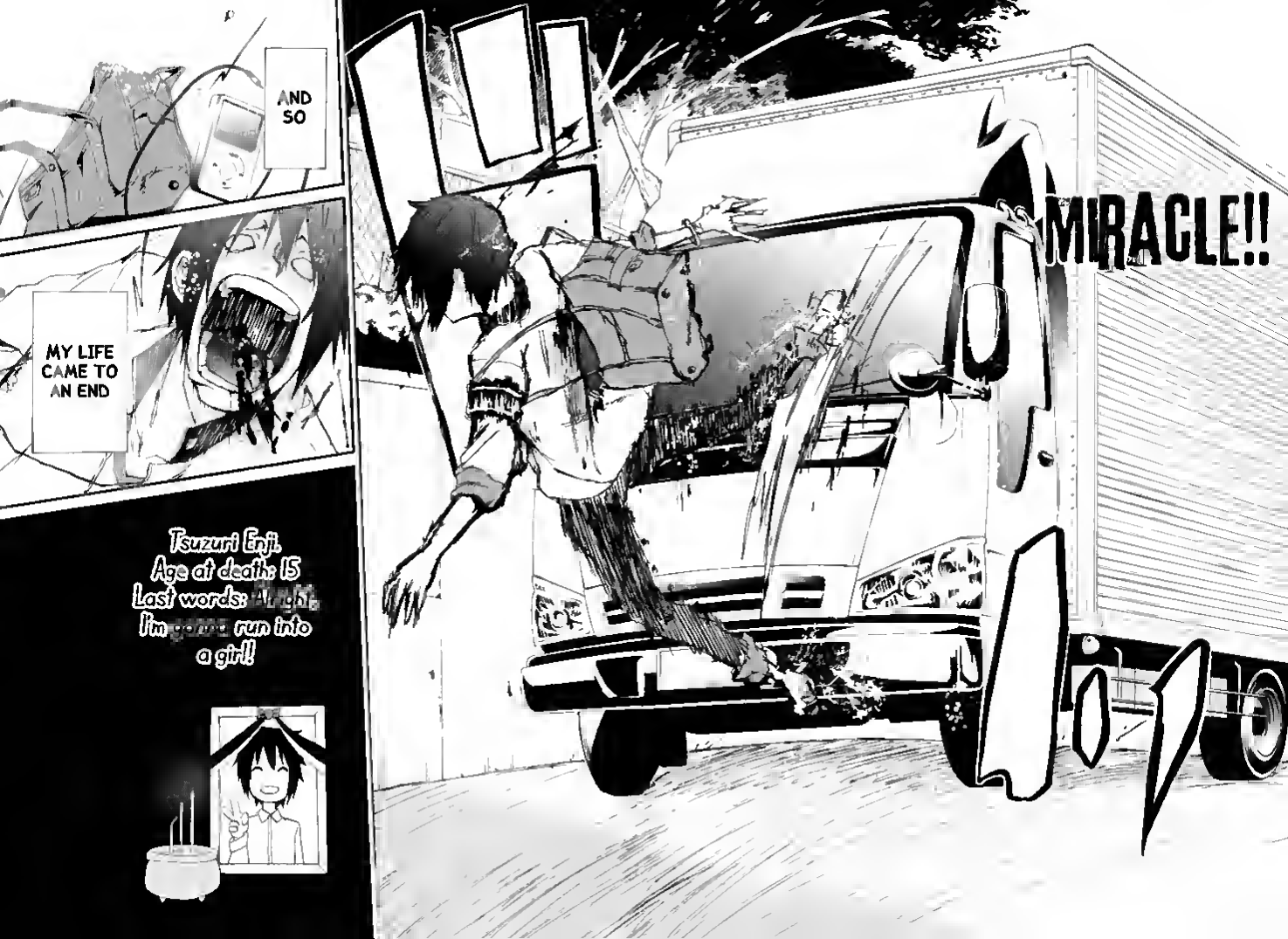

SINCE I'M IN LUCK TODAY, I'M

MAN... I'M REALLY LUCKY TODAY
I CAN DO WHATEVER I WANT TODAY

COME TO THINK OF IT, IF I REALLY AM TODAY'S LUCKY BOY
I'LL RUN INTO A HIGH SCHOOL GIRL WHO'S GETTING LATE ON HER WAY TO SCHOOL AT THAT CORNER


KYAA
どしーん
BE A BIT MORE CAREFUL
YOU RUINED MY TOAST!
IT WOULD BE NICE IF A MIRACLE LIKE THAT WERE TO HAPPEN

IF I HAVE THE LUCKY ITEM WITH ME (PANTIES)
SQUEEZE
THEN SURELY SOMETHING LIKE THAT WILL HAPPEN
ALRIGHT!
I'M GONNA RUN INTO A GIRL!
YEAH!
SOMEHOW, RIGHT AS HE CAME TO THAT KIND OF A CONCLUSION


AND SO
MY LIFE CAME TO AN END
Tsuzuri Enji.
Age at death: 15
Last words: Aughh, I'm gonna run into a girl!
MIRACLE!!

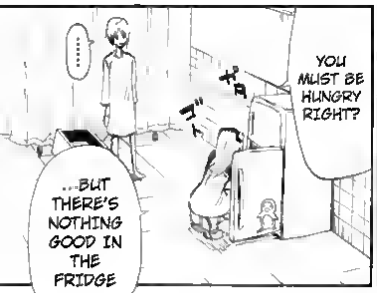
SOMEONE SHOULD CALL AN AMBULANCE
THERE'S NO POINT. IT'S ALREADY TOO LATE
UWAAA WHAT'S THIS IN FRONT OF THE STORE DID SOMEONE DO A HIT AND RUN?
HEY, WHAT SHOULD WE DO?
LET'S TRY TO MOVE HIM. HERE YOU TAKE HIS LEGS
HEY, YOU'RE NOT SERIOUS ARE YOU?
THANK GOD, IT LOOKS LIKE HE HASN'T SUFFERED ANY BRAIN DAMAGE
ARE YOU REALLY GOING TO DO IT?
YEAH. HURRY UP AND GET THE PREPARATIONS FOR THE OPERATION READY

ゴゴゴゴゴゴゴゴ

WHERE IS THIS...?
OW...
AAAAAAH!?
ひた
WHAT THE...
MY BODY IS CREAKING. .

WH-
WHAT'S WITH THIS HAIR?!

!?
OH, YOU'RE AWAKE

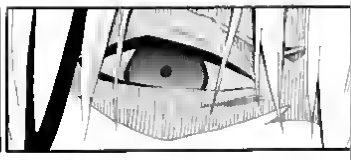

YOU MUST BE HUNGRY RIGHT?
.....
...BUT THERE'S NOTHING GOOD IN THE FRIDGE

HOW DID THIS HAPPEN ...?!
DAMN...! DON'T HAVE ANY MEMORIES AFTER THE PLACE WHERE I RAN INTO A HIGH SCHOOL GIRL...
※ He never ran into one

CHARACTER INTRODUCTION!
Mackerel
Gone bad
THE EXPIRATION DATE HAS PASSED, BUT DO YOU WANT TO EAT THIS?
I-I DON'T WANT ANY
YOU'RE RIGHT
IF YOU ATE THIS YOU'D PROBABLY GET SICK
NO, I MEAN
WHERE IS THIS PLACE? WHO ARE YOU? WHY IS MY HAIR LIKE THIS? AND WHY WAS I SLEEPING HERE?
YOU'VE BEEN INFECTED WITH INFLUENZA TYPE-X*
YOU'VE BEEN MOVED TO AN UNDERGROUND QUARANTINE FACILITY
INFLUENZA TYPE-X?! SOMETHING LIKE THAT EXISTS?!

NO
Are you an idiot?
I'M KIDDING
AH?
WELL WE'LL TALK ABOUT THAT AFTER EATING FOOD FIRST
I'M GOING TO GO UP REAL QUICK AND MAKE SOME
UP?
.....
JUST WHAT ON EARTH IS WITH THAT GIRL...
THIS IS A CREEPY ROOM
WHY AM I HERE ...
WOOF
WOOF? WOOF?

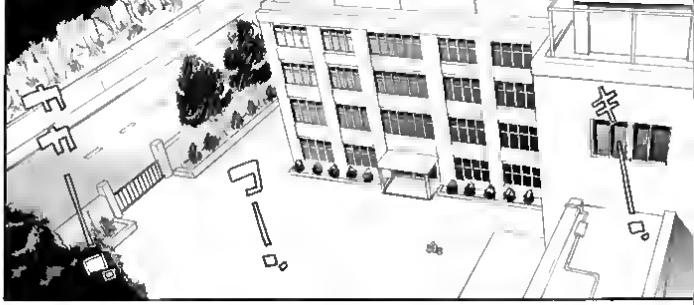
WOOF
A DOG...



ガブッ
EH

I'll pretend I never saw that

NIGYAAAAAA
WAIT?!
AH
HUH?


フーロ
フーロ

……
？……

(ぎのろん)
ぎが踏んでも
鳴らない
ぜ
ぜ
IS THAT TSUZURI...?
WHAT HAPPENED TO YOU, THAT HAIR, AND THAT APPEARANCE...!

YEAH, YOU'VE BEEN DECLARED MISSING UNTIL NOW
T-THIS IS SERIOUS
O-
ONE WHOLE WEEK?!
NAA
HEY WHAT'S WRONG ?!
LEND ME YOUR CELL PHONE!
HUH?
THIS IS TERRIBLE, QUICKLY, IF I DON'T GET MY LUCKY ITEM OUT WITH ME...
YOUR PERSONALITY HASN'T CHANGED AT ALL, CALM DOWN
!
UWAA
Today's Fortune
You will die today
TODAY'S FORTUNE IS THE WORST POSSIBLE.... IT'S TOUGH ISN'T IT?
panties

I CAN'T TRUST THIS FORTUNE-TELLING SITE
I'M REMEMBERING EVERYTHING BIT BY BIT
Are you really alright?
Hey.
THIS ISN'T RIGHT...
I WAS RUN OVER BY A TRUCK...
NO
I RAN INTO A HIGH SCHOOL GIRL...
CERTAIN-LY, ON THAT DAY I HAD A GREAT FORTUNE
HUH?
DIDN'T I DIE?
OI
WHAT'S WRONG? YOU'RE SCARING ME

I went fishing with grampa in the sanzu river
WHAT THE HELL?!
THERE'S BLACK BASS EVEN IN THE SANZU RIVER?!

HEY TSUZURI
YOU MUST HAVE HAD A TOUGH TIME WHILE YOU WERE GONE HUH?

YOUR SISTER HAS BEEN SEARCHING FOR YOU AND NEGLECTING SLEEP
JUST WHAT ON EARTH HAVE YOU BEEN DOING?
I DON'T REALLY GET IT EITHER
I WAS UNCONSCIOUS THE WHOLE TIME

OH YEAH! I REMEMBERED THAT WHEN I WAS RUNNING AWAY
I SAW A COFFEE SHOP NEAR THE RIVER SIDE
I WAS IN THE BASEMENT OF THAT COFFEE SHOP THE WHOLE TIME!

THAT... A WEEK AGO... I WAS ON MY WAY TO SCHOOL WHEN IT HAPPENED, AND WHEN I WOKE UP I FOUND MYSELF ON A BED...
AND THEN I MET SOME WEIRD GIRL I DIDN'T KNOW AND SHE HAD A DOG, AND I RAN AWAY
YOU WERE UNCONSCIOUS?!

WHAT THE HELL'S WITH THAT FACE?

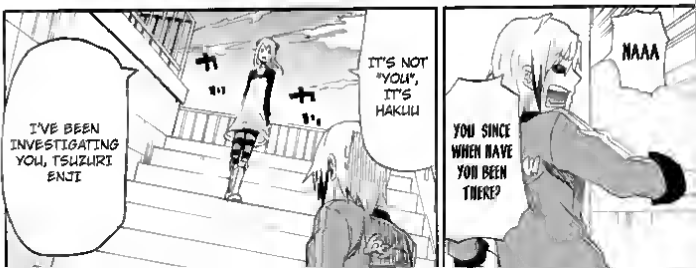
THE BENIHI COFFEE PLACE BY THE RIVERSIDE?
YOU KNOW ABOUT IT?

YEAH
I MET HER BUT...
That cute girl
YOU MET THE GIRL THERE RIGHT?

THAT GIRL
SHE'S A WITCH
MY GRANDPA SAID THAT SHE'S BEEN WORKING AT THAT STORE FOR 30 YEARS
IT'S SAID THAT EVERY NIGHT, UNDER THE STORE IN THE BASEMENT, SHE USES LIVING THINGS TO MAKE WEIRD CREATIONS
YOU'RE REALLY AN OTAKU TO THE CORE ..
NONONO. I'M BEING SERIOUS!
THAT'S WHY YOU PROBABLY HAD SOME-THING DONE TO YOU BY THE WITCH...
NGUU

OI
WHY DID THIS CROW FLY INTO MY MOUTH?
KAA
A WITCH HUH-
PEOPLE SURE LIKE TALKING ABOUT ME A LOT

WELL
!!?
I GUESS BEING CALLED A WITCH IS FINE TOO

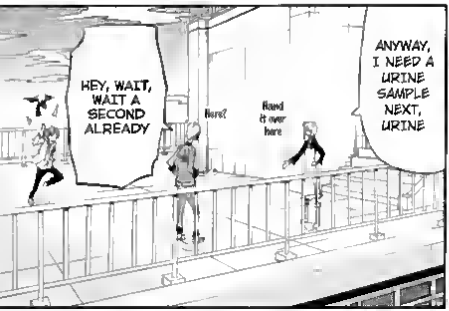

NAAA
YOU SINCE WHEN HAVE YOU BEEN THERE?
IT'S NOT "YOU", IT'S HAKUU
I'VE BEEN INVESTIGATING YOU, TSUZURI ENJI

W-WHERE DID YOU FIND OUT SOMETHING LIKE THAT....
YOU PLACED 132ND OUT OF 150 IN YOUR MIDTERM TESTS
STAR SIGN ARIES, BLOOD TYPE A, ATTENDING A PRIVATE HIGH SCHOOL FIRST YEAR CLASS D

ｶﾞｯ
YOU FORGOT YOUR STUDENT ID, YOUR UNIFORM, AND YOUR BAG
I WAS KIDDING

BEFORE YOU SAY ANYTHING SINCE YOU ALREADY GOT OUT
ﾋｲｯ
?
WELL, THAT IS...
...AND IS THIS YOURS TOO?

WHOOSH
!?
I NEED TO TAKE A POST-OPERATION RECORDING AFTER ALL
血ドバァ
I WAS JUST EXAMINING YOU
NUAAA!
W-WHAT DID YOU JUST DO?
HAVEN'T YOU FIGURED IT OUT YET?
WHAT DO YOU MEAN POST-OPERATION?!


HEY, WAIT, WAIT A SECOND ALREADY
Here?
Hand it over here
ANYWAY, I NEED A URINE SAMPLE NEXT, URINE

.....

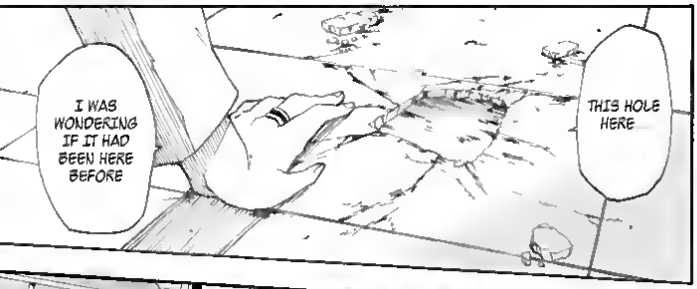
MY TRAIN OF THOUGHT IS ABOUT TO SHORT CIRCUIT. CAN YOU PLEASE EXPLAIN WHAT'S GOING ON
THERE'S A LOT OF THINGS I DON'T GET HERE

EH... WELL...
WHAT WERE YOU TALKING ABOUT WITH THAT WHOLE EXAMINATION THING?

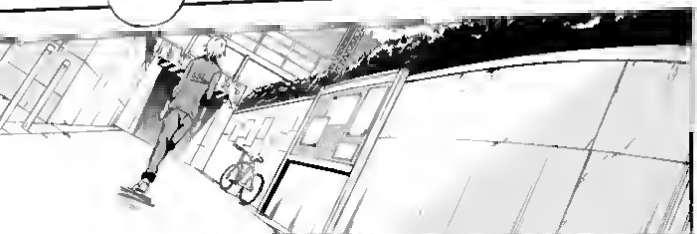
IF YOU WANNA TALK ABOUT THAT, WE'LL HAVE TO GO BACK TO THE BASEMENT
IF WE DON'T EXAMINE YOU AHEAD OF TIME, WHO KNOWS WHAT WILL HAPPEN

AH, THIS KID HERE
SEE, AS ADV DIED
AAAAAAH
WHAT ARE YOU YELLING ABOUT TSUZURI?
HE HAS DIED
AAAAAAH
DON'T SAY IT!
DON'T SAY ANYTHING ANYMORE!
I DON'T WANT TO HEAR ANYTHING MORE!
AH

WHAT HAPPENED?
WELL
WHAT'S WITH HIM...?
He got away


I WAS WONDERING IF IT HAD BEEN HERE BEFORE
THIS HOLE HERE...

THAT KID...



THAT WAS DANGE-ROUS
I ALMOST HEARD A BAD JOKE
SAYING THINGS LIKE, I NEED TO EXAMINE YOU WHILE NOT EXPLAINING ANYTHING
SHE DOESN'T CARE ABOUT MY BODY
I DON'T WANT TO GO BACK TO THAT PLACE WITH THE WEIRD DOG

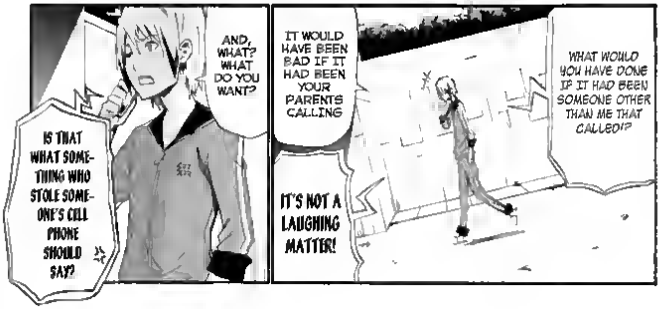
There's nothing wrong with it?
Come to think of it, that place where the dog bit me earlier

...NO, MAYBE IT WAS JUST MY IMAGI-NATION
I'M PRETTY SURE THERE WAS BLOOD COMING OUT...

That's why the witch probably did something to you too
HAHA, THERE IS NO WAY...
IT'S SAID SHE DOES WEIRD THINGS TO LIVING THINGS EVERY NIGHT IN THE BASEMENT UNDER THE STORE
SHE'S BEEN IN THAT STORE FOR 30 YEARS-
THAT GIRL IS A WITCH

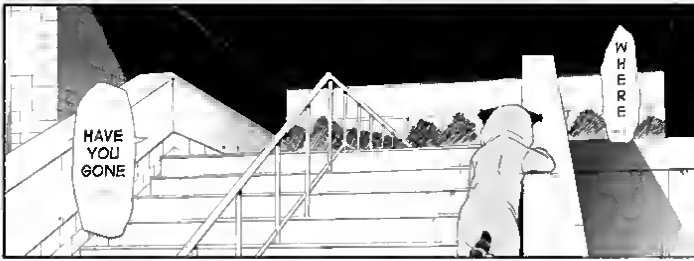
OOOH, CRAP, I FORGOT TO RETURN SUSUTAKE'S CELL PHONE
AH WELL, GUESS I'LL ANSWER IT
EH?! WHAT?!

WHAT'S WITH THAT VOICE?! DON'T MESS AROUND WITH MY CELL PHONE!
HELLO, THIS IS SUSU-TAKE.
I'M DOING SOMETHING RIGHT NOW, SO PLEASE CALL BACK LATER
OH, IT'S YOU

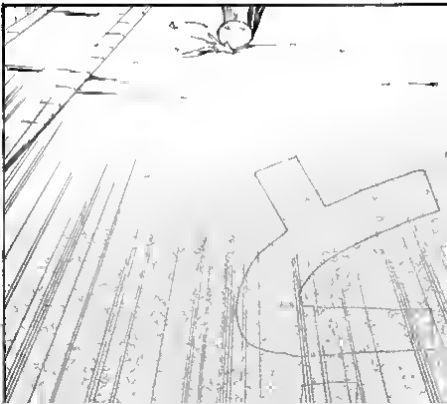

AND, WHAT? WHAT DO YOU WANT?
IS THAT WHAT SOMETHING WHO STOLE SOMEONE'S CELL PHONE SHOULD SAY?
IT WOULD HAVE BEEN BAD IF IT HAD BEEN YOUR PARENTS CALLING
IT'S NOT A LAUGHING MATTER!
WHAT WOULD YOU HAVE DONE IF IT HAD BEEN SOMEONE OTHER THAN ME THAT CALLED!?

EVER SINCE I WOKE UP, I FORGOT ABOUT TENPA
YOU HAVEN'T PHONED HOME YET HAVE YOU?
CRAP
BUT THAT'S NOT WHAT I'M CALLING FOR
IT'S ALREADY TOO LATE. I HEARD FROM DOC EARLIER THAT YOUR SISTER HAS-
THEN, I'LL CONTACT HER RIGHT NOW

ONII-CHAN
O-
ハ？
ハ？


HAVE YOU GONE
WHERE...

That stupid sister!



YOUR SISTER HAS BEEN SICK IN BED AT HOME
IT SEEMS LIKE SHE WENT OUT AGAIN TO TRY AND LOOK FOR YOU

SERIOUSLY, EVEN THOUGH HER BODY IS WEAK, SHE'S STILL PUSHING HERSELF

AAN!
WOOF!

ゴミー
GOOD JOB FINDING HIM EIN

THE NEE EEE CK?!

ARE YOU TRYING TO KILL ME?!
TEACH THAT THING SOME MAN-NERS!

HUH?
.....?

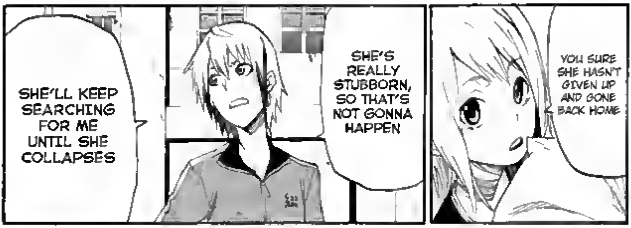
DON'T THINK YOU CAN RUN AWAY FROM ME
TSUZURI ENJI

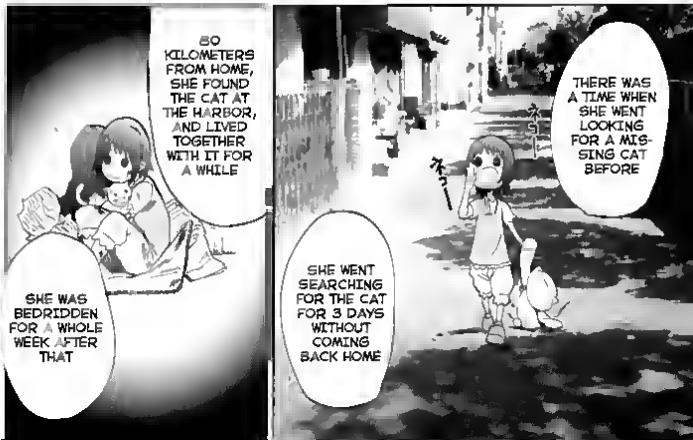
THE BLOOD STOPPED .....?
I MEAN... I'M HEALED?

NO
AS I THOUGHT, YOU DID DO SOMETHING WEIRD TO MY BODY....
.....!
JUST AS I THOUGHT, YOU HAVE AMAZING REGENERATIVE POWERS

I HAVEN'T BUT
WHY DO YOU WANT TO KNOW?
HAVE YOU SEEN A GIRL ANYWHERE? AROUND 10 YEARS OLD, PROBABLY IN HER PAJAMAS
THIS ISN'T THE TIME FOR THAT

I'LL LISTEN TO WHAT YOU HAVE TO SAY AFTER I FIND HER
MY SISTER'S IN BAD HEALTH, AND SHE HAS GONE SOME-WHERE


SHE'LL KEEP SEARCHING FOR ME UNTIL SHE COLLAPSES
SHE'S REALLY STUBBORN, SO THAT'S NOT GONNA HAPPEN
YOU SURE SHE HASN'T GIVEN UP AND GONE BACK HOME


80 KILOMETERS FROM HOME, SHE FOUND THE CAT AT THE HARBOR, AND LIVED TOGETHER WITH IT FOR A WHILE
SHE WAS BEDRIDDEN FOR A WHOLE WEEK AFTER THAT
SHE WENT SEARCHING FOR THE CAT FOR 3 DAYS WITHOUT COMING BACK HOME
THERE WAS A TIME WHEN SHE WENT LOOKING FOR A MIS-SING CAT BEFORE
ネコ
ネコ

FROM THE BEGINNING SHE'S BEEN ONE WHO PUSHES HERSELF TOO MUCH DESPITE HER WEAK BODY
WE HAVE TO FIND HER QUICKLY, OR WHO KNOWS WHERE SHE'LL BE GONE TO
HMMM
I UNDER-STAND I'LL LEND YOU MY HELP
HA...?
DO YOU HAVE ANYTHING THAT MIGHT HAVE YOUR SISTER'S SCENT ON IT?
IT'LL BE LIKE WHEN I SEARCHED FOR YOU
WOOF
THIS THING CAN FIND HER USING HER SCENT?
SERI-OUS-LY...!
BUT I DON'T HAVE ANY-THING OF MY SISTER'S...
AH!

HER PANTIES
クルポ

I'M BEGGING YOU
SO? DO YOU RECOGNIZE THIS STUPID FACE?
ハア
ハア
MAKE SURE THIS LETTER REACHES HIM PROPERLY, OK?

I...
CAN'T GO ON...
I WONDER
ハア
ハア
IF IT WILL PROPERLY REACH HIM

I FOUND YOU!
I'M YOUR BROTHER AREN'T I?
WHO ARE YOU?
Weird hair
Red eyes
A BUNCH OF STUFF ENDED UP HAP-PENING
IT'S NOT LIKE THIS BECAUSE I WANT IT TO BE
WHAT'S WITH THAT HAIR?
ISN'T IT STUPID?

THAT HURTS
5COMBO
HIT
OUCH
HIT
DON'T HIT ME WITH YOUR THUMB
ドス
BU
I THOUGHT YOU'D GOTTEN INTO AN ACCIDENT
YOU DISS P- PEARED FOR A WHOLE WEEK
SORRY
I WAS SO WORRIED
STUPID BIG BROTHER

LIKE I SAID, STOP HITTING ME WITH YOUR THUMB
IT REALLY HURTS DAMMIT
NO, YOU'RE DEFINITELY CRYING
I AM NOT
OW!
HEY, DON'T CRY
I'M NOT CRYING

STOP, YOUR OPPONENT IS A SICK ELEMENTARY SCHOOLER
I'M GETTING MAD NOW
I'LL GET YOU IN ONE BLOW!

SHE JUST FELL ASLEEP, BE GENTLE WITH HER
Don't hit her
Aren't you gonna hit me again?
HUH?
OI, ARE YOU ALRIGHT?!
HE'S... AN IDIOT AFTER ALL

THANKS TO YOU, WE FOUND SUNNARI. THANK YOU
YEAH
LEAVING THAT ASIDE YOU HAVEN'T FORGOTTEN RIGHT?

SINCE I HELPED YOU OUT, IN EXCHANGE
OBEDIENTLY LET ME EXAMINE YOU
AAAH

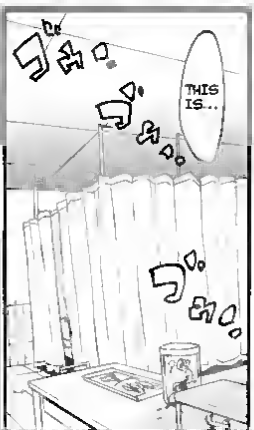
ALRIGHT, I'LL DO WHATEVER CRAZY THINGS YOU WANT
JUST TELL ME WHAT YOU DID TO MY BODY
WHEN I INVESTIGATED THE BLOOD SAMPLE I TOOK FROM YOU EARLIER, I FOUND A PROBLEM
LET ME SHOW YOU AN EXPERIMENT THAT YOU WILL UNDERSTAND
EXPERIMENT?

ドゴ
ヒュオ
EH?

FLAP YOUR ARMS WHILE IMAGING THAT THEY ARE WINGS WITH ALL YOUR MIGHT!
RIGHT NOW, YOUR BODY SHOULD BE ABLE TO FLY
HAAA?!
THAT ...
THERE'S NO WAY I CAN DO THAT!
ばた
ばた
ばた
ばた
WHAT THE
HELL DID YOU JUST
DOOOO

NO-
THING'S
HAPPE-
NING!!
WHAT?!
SO...
SPLAT
YEAH
CAUSE
I WAS
KIDDING

THANK YOU YOUNG MASTER
THE GOOD SO GARDEN LOOKS MAGNIFICENT
OI MAKU-FEAR
OI MAKU-FEAR
WAIT NO, THOSE ARE MEMORIES OF A MOVIE I WATCHED
IF I REMEMBER CORRECTLY, IN A CAR-LIKE TIME MACHINE


THIS IS...

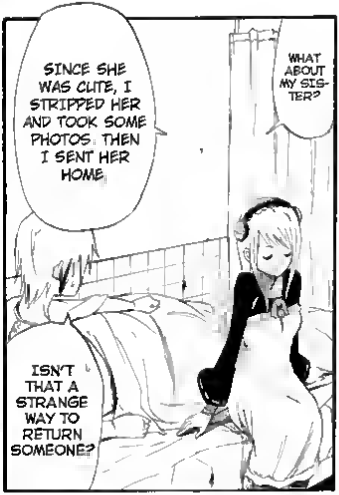
シャー
!?
AH
YOU'RE ALREADY AWAKE?

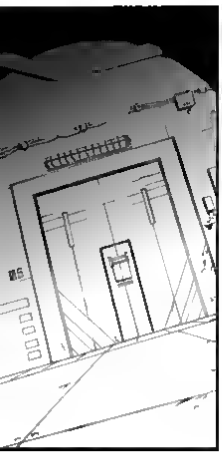
AAAH, CRAP, I REMEMBERED EVERYTHING
EVEN THOUGH I WANTED TO TRY A BUNCH MORE DIFFERENT EXPERIMENTS ON YOU-
VU VU VU
JUST WHAT WERE YOU GOING TO DO TO ME?!
YOU FELL OFF AN 8 STORY BUILDING AND RECOVERED WITHIN AN HOUR
I WAS SURPRISED BY YOUR REGENERATIVE PROWESS

SOMEHOW I'M MORE TIRED THAN SURPRISED
EVEN IF YOU AREN'T NORMAL, YOU SHOULD STILL BE FEELING THE PAIN RIGHT?

I'M KIDDING
I DIDN'T TAKE PICTURES
BUT YOU STILL STRIPPED HER?!

OW!


WHAT ABOUT MY SISTER?
SINCE SHE WAS CUTE, I STRIPPED HER AND TOOK SOME PHOTOS. THEN I SENT HER HOME.
ISN'T THAT A STRANGE WAY TO RETURN SOMEONE?

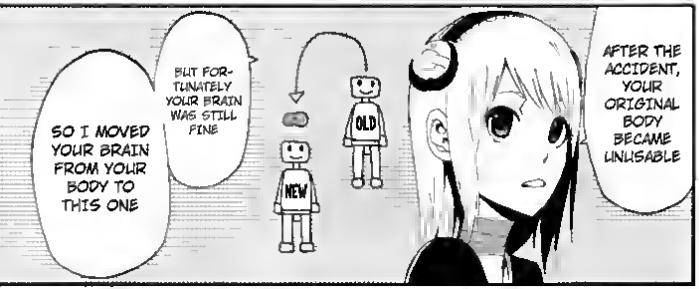


.....
I CAN TAKE ANYTHING NOW

DOES YOUR HEAD HURT?
I'LL TELL YOU ABOUT WHAT I DID TO YOUR BODY, BUT ARE YOU RESOLVED TO HEAR THE STORY?

EH...
NH...
IS THAT ...
....MEP
THAT'S YOUR ORIGINAL BODY
THAT'S RIGHT
NA

ORI-GINAL?
SO THE BODY I HAVE RIGHT NOW...?


AFTER THE ACCIDENT, YOUR ORIGINAL BODY BECAME UNUSABLE
BUT FOR-TUNATELY YOUR BRAIN WAS STILL FINE
OLD
NEW
SO I MOVED YOUR BRAIN FROM YOUR BODY TO THIS ONE

THAT BODY WAS ORI-GINALLY CREATED TO HOUSE A MONSTER
IT WAS PRETTY DIFFICULT REMODELING IT FOR YOUR USE
THAT'S WHY YOU HAVE SUCH AN ABNORMAL BODY

THANKS TO YOUR REGENE-RATIVE POWERS
YOUR HEAD HURTS AS A RECOIL FROM THAT POWER
YOU HAVE AMAZING PHYSICAL STRENGTH AND OTHER SUPERHUMAN ABILITIES

HA...
HAHA...
IS THIS ANOTHER JOKE OF YOURS?
UN-FOR-TUNA-TELY
I'M SERIOUS

ARE YOU...
REALLY A WITCH?
WELL
THAT'S THE REAL QUESTION
PEOPLE HAVE CALLED ME THAT AT THEIR OWN CONVENIENCE
AFTER 5 YEARS AND A HUNDRED MILLION DOLLARS, YOU ENDED UP USING THE BODY I MADE

HOWEVER I THOUGHT OF OTHER WAYS YOU COULD MAKE IT UP
THERE'S NO WAY A HIGH SCHOOLER WOULD HAVE A HUNDRED MILLION
DO YOU WANT ME TO TAKE RESPONSIBILITY FOR IT?
UNTIL YOU'VE SAVED UP THAT 100 MILLION
I THOUGHT YOU'D WORK UNDER ME AS MY ASSISTANT
DON'T YOU THINK IT'S A PRETTY GOOD DEAL?
WHAT DO YOU SAY?

ボクと魔女の時間――7月号(6月4日発売)につづく

CHAPTER 2: SYMPATHY FOR ANOTHER
THANK YOU ALL YOU READERS FOR READING! CHAPTER 2 OF A NEW SERIALIZATION!!
A PREDESTINED, INESCAPABLE RELATIONSHIP.
ボクと魔女の時間
TIME BETWEEN WITCH AND ME
アラカワシン
圖源：毛毛 翻譯：羅沙
修圖：羽落輕寒 小可可
嵌字：蓬蓬 監製：女王

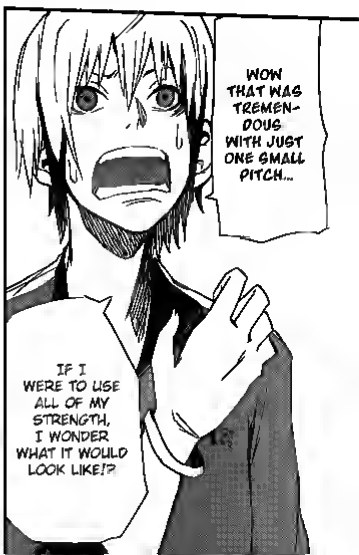
PREVIOUSLY ON BOKU TO MAJO NO JIKAN—
MIND LENDING ME YOUR WHITE PANTIES?
ALL RIGHT! I HOPE I RUN INTO A GIRL!
WHAT?!
THERE WAS A SCHOOL UNIFORM AND A SCHOOL HANDBOOK INSIDE THE HANDBAG,
...ANY CHANCE THAT IT'S YOURS?
SFX: Crying
Huuu
ONII-CHAN,
THIS PANTY HERE.
...概要!!

IT WAS ALL FINE UNTIL THIS HAPPENED TO ME.
HEY TSUZURI, HURRY UP AND THROW THE BALL!
AH, MY BAD.
I'LL THROW IT NOW—
WHAT ARE YOU DOING STANDING THERE?
OVER HERE!
HEY..
HERE IT COMES

ビュオオ
UW-AA-AA-AAH!!!

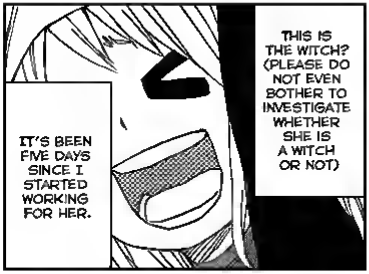
禾良漢化

HEY, ENJI!
WHERE'D YOU GET ALL THAT ENERGY?

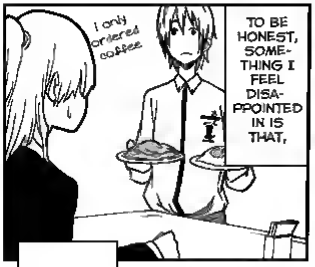

WOW THAT WAS TREMENDOUS WITH JUST ONE SMALL PITCH...
IF I WERE TO USE ALL OF MY STRENGTH, I WONDER WHAT IT WOULD LOOK LIKE!?

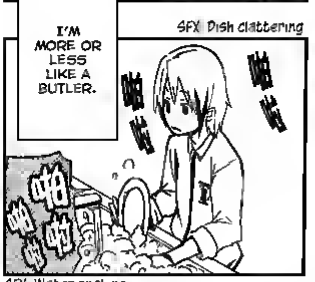
DON'T WORRY ABOUT IT, IT WAS AN ACCIDENT. I'LL GET THE NEXT PITCH DOWN PERFECTLY--
ガビン
YOU STILL WANT TO PITCH!?
OH WELL, WITH A BODY LIKE MINE, I'LL NEED TO FIND SOMETHING TO DO.

EVEN THOUGH I'M COMPLETELY LOST AS TO WHAT TO DO NEXT—
YOU'RE FINALLY WEARING THE CLOTHES...
HM, NOT BAD!
IT'S REALLY HARD TO HEAR!
HARD TO HEAR!
EVEN IF MY BODY IS HARD TO HEAR, I WISH YOU'D FIX YOUR WORDING...
IT FITS WELL, NOT HARD TO HEAR.


IT'S BEEN FIVE DAYS SINCE I STARTED WORKING FOR HER.
THIS IS THE WITCH? (PLEASE DO NOT EVEN BOTHER TO INVESTIGATE WHETHER SHE IS A WITCH OR NOT)

AS I THOUGHT, IT DOES NOT FIT!
ACTUALLY, YOU'RE NOT HARD TO HEAR
OR WELL SUITED TO IT.


I only ordered coffee
TO BE HONEST, SOMETHING I FEEL DISAPPOINTED IN IS THAT,


I'M MORE OR LESS LIKE A BUTLER.
SFX: Dish clattering
SFX: Water rushing

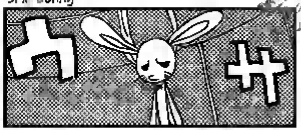
UWAH!!
SFX: Kaclang

WHAT WAS COMPLETELY UNEXPECTED WAS THAT WE HAVEN'T GONE UNDERGROUND FOR HER WORK.
IT WAS JUST A JOB IN A CAFE DOING REALLY NORMAL WORK.

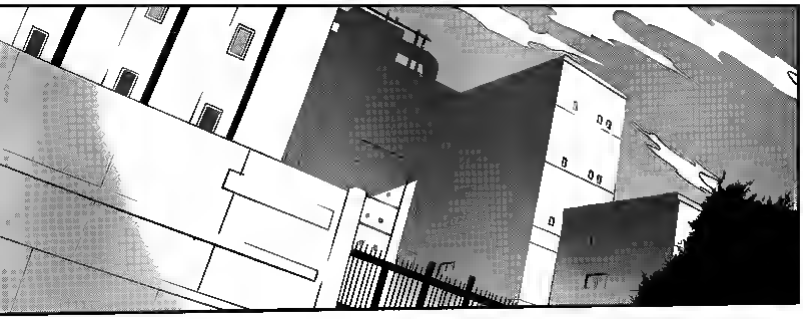
Cling
Cling
AT THE TIME, I WAS STILL CONTEMPLATING...
HAKUU!!!
不良漫化
STILL SAYING "IS IT TIME"? IT'S ONLY BEEN A HOUR ALREADY.
WE SAID TO MEET OUTSIDE, I'VE BEEN WAITING THE ENTIRE TIME
WELCOME!
HM? IS IT ALREADY TIME?
I KIND OF ACCIDENTALLY BROUGHT MY TV REMOTE INSTEAD OF MY CELL PHONE
I think my cell phone should still be at home.
ARE YOU AN IDIOT?
WHAT... COULDN'T YOU HAVE JUST CALLED ME WHEN YOU GOT THERE?
WELL, THAT'S 'CAUSE...

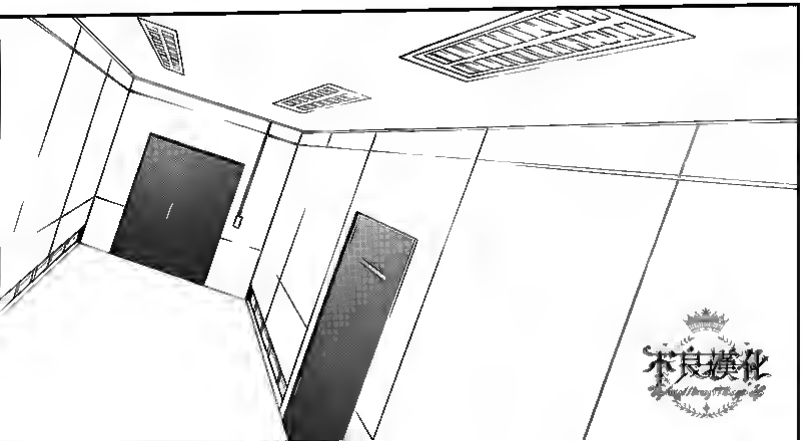
不良漢化

SFX Bunny



ALL RIGHT, ENJI GET READY, WE'RE LEAVING
ON A BUSINESS TRIP
EH?!
BUSINESS TRIP? WHAT FOR?
I'LL TELL YOU LATER.
IT'LL BE EASIER TO EXPLAIN IT WHILE IN ITS PRESENCE

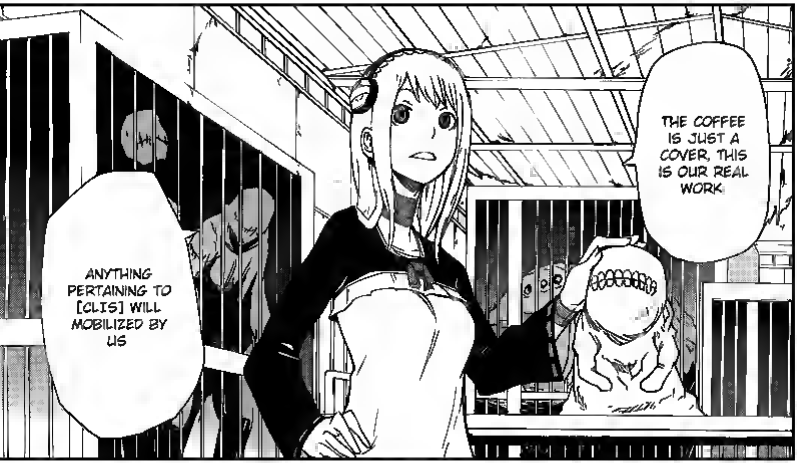




GROWL
GROWL
THIS IS A LOT.
THESE ARE THE CLIS THAT WEREN'T SMUGGLED OUT YET.
MY BRAIN HAS BEEN SHORT-CIRCUITED

ジャンプSQ.

Creatures
Left
In
Secret
不良漫化
OR CREATURES THAT ARE YET NOT KNOWN BY HUMANKIND
[CLIS]


ANYTHING PERTAINING TO [CLIS] WILL MOBILIZED BY US
THE COFFEE IS JUST A COVER, THIS IS OUR REAL WORK.

YOU'RE HELPING US A LOT ALREADY
THE POLICE COVER TOO MUCH ALREADY, SO WE DON'T HAVE ENOUGH PEOPLE

I'M PRETTY FAMOUS AROUND HERE REGARDING THESE.
GROWL
ALTHOUGH I SAID THAT, I'M MORE SPECIALIZED IN PATROLLING AND THE TAKING CARE OF THE [CLIS].

FROM THE LOOKS OF IT YOU DON'T SEEM TO
SURE, ENJI UNDER-STANDS.
SO, DO YOU UNDERSTAND NOW, ENJI?
WELL, AS LONG AS I GAIN SOME-THING FOR IT, I'LL ACCOMPANY THEM FROM BIOLOGICAL RESEARCH TO CONVERSING HUMAN IDEAS
REVI-VED!
EVEN THOUGH
PREPARED MYSELF FOR THIS KIND OF SITUATION SOONER OR LATER,
STILL IS A BIT OVER-WHELMING.

PLEASE GIVE ME A MOMENT TO CLEAR UP SOME THINGS!
YEAH...
SO HURRY UP AND START WORKING THEN.
HOW ABOUT WE INSPECT THESE LITTLE GUYS FIRST?

WE'LL ESCORT THEM TO A SAFE PLACE, BUT BRINGING THE ONES WHO'RE SICK, WILL BE MORE TROUBLESOME.
WE DON'T HAVE MUCH TIME LEFT, SO PLEASE EXAMINE THEM QUICKLY.
REASONING IN PROGRESS
A FEW DAYS AGO, THE BATCH THAT WASN'T RECEIVED WAS ACTUALLY STOLEN BY THIEVES.
THAT'S WHY WE HAVE TO SEND THESE OUT AS QUICKLY AS POSSIBLE
TODAY'S BATCH JUST ARRIVED, SO I WON'T GET IT DONE THAT QUICKLY.
DON'T WE ALWAYS PROCRA-STINATE WHEN CHECKING THEM?
IT SEEMS LIKE YOU HAVEN'T GOTTEN IT YET.
HEY ENJI, LET'S START.
SO IT'S LIKE THAT, ALL RIGHT THEN, LET'S HURRY AND GET TO IT.

AS LONG AS HIS INJURIES AREN'T TOO HEAVY,
HIS BODY WILL REVIVE QUICKLY
HAA?
WHAT'S UP WITH THIS?

HEY, ARE YOU SURE THIS GUY'S FINE!?
HE'S FINE, HE'S FINE...

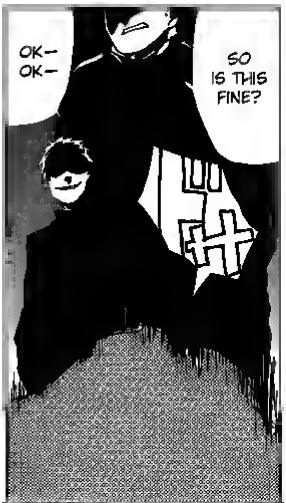
-:WHAT HAPPENS IF A SNAKE IS INSERTED INTO A HUMAN'S RECTUM?:-
IF LITTLE KIDS WERE TO ASK THIS QUESTION...
I WOULD HAVE THIS GUY DEMONSTRATE IT FOR THEM.
What would happen?
Hey
What would happen?

I-IN THAT CASE, PLEASE ALLOW ME TO HELP YOU RIGHT AWAY...
I FEEL SORRY FOR THIS GUY.

SO...
Evil Grin
ENJI, HOW ABOUT IT?

Y-YOU GUYS...
COUGH!
MEANWHILE
WORKER'S REST AREA—

IT'S EXACTLY WHAT THE REPORT SAID, BOSS
OF COURSE. NOW, HURRY AND CHANGE.

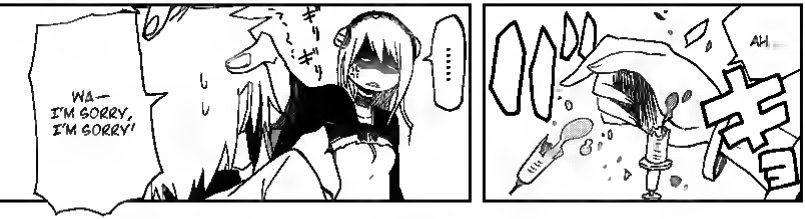

OK— OK—
SO IS THIS FINE?

LET'S DO THIS!

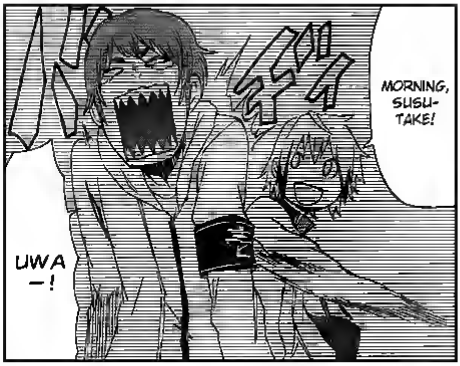
不良漫化
キュルーん
T-THIS...
IS TOO CUTE! IT'S PRACTICALLY A LIVING VERSION OF TORIKAGO...!
THAT'S ENOUGH, HURRY UP AND GIVE THE SHOT.
R-RIGHT AWAY!
Ahahaha

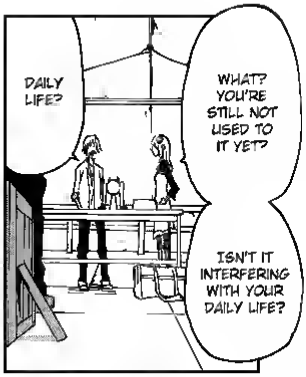
MY BAD, IT SEEMS I USED TOO MUCH STRENGTH.
Ah, the syringe...
THAT CAN'T BE HELPED. HERE, ANOTHER ONE
啪
嗒
啪
嗒
AH...
ボキ

SFX Crumble

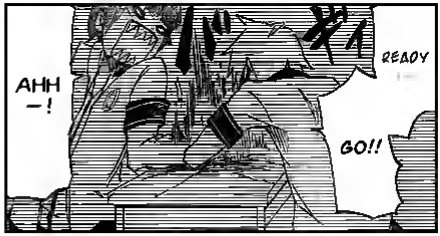

WA— I'M SORRY, I'M SORRY!
ギリギリ
……
AH...
ボキ

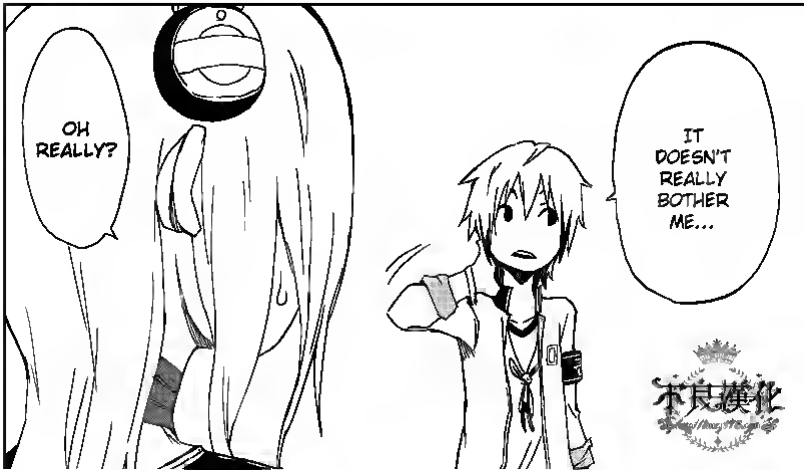
不良漢化
I'M STILL NOT USED TO THIS BODY AND ITS STRENGTH
MY BAD.


MORNING, SUSU-TAKE!
UWA —!


WHAT? YOU'RE STILL NOT USED TO IT YET?
DAILY LIFE?
ISN'T IT INTERFERING WITH YOUR DAILY LIFE?

SUSUTAKE, LET'S WRESTLE!
PAHH!
.....


READY
GO!!
AHH —!


OH REALLY?
IT DOESN'T REALLY BOTHER ME...

不良漢化

WITH THAT ATTITUDE NO WONDER YOU'RE STILL A VIRGIN..
WHAT DID YOU JUST SAY SHRIMP!?
Not to mention you're not very clever!
I'M JUST SINGLE, THAT'S ALL.
HEY HEY, WHY DON'T YOU GUYS PICK UP THE PACE?
HEY, HOW ABOUT YOU ATLEAST HELP US?
WHO TOLD YOU I'M A VIRGIN!? YOU STUPID!?
AHA, OH REALLY?
THEN WHEN DID YOU DO IT? WITH WHO? AND WHERE DID YOU GUYS ENJOY YOURSELF?
HA—!?
I'M BEING GENEROUS TO EVEN GIVE YOU A CHANCE TO EARN A LIVING.
OHO—
I'M NOT MAD, COME HERE!
BELIEVE IT OR NOT, I'M GOING TO CLIFF YOU.
NGH!

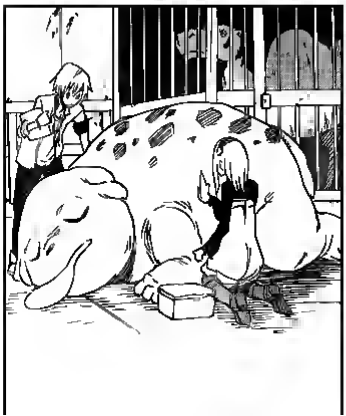
I'M SORRY, WE'RE STILL INSPECTING THEM.
MIND WAITING A LITTLE LONGER?

UHM- THE ONES THAT NEED TO BE TRANS-PORTED
AH-
THEY'RE ALREADY HERE!?

ROAR
GRRR
DAZN

1小時以後
ONE HOUR LATER

WE WON'T MIND WAITING A WHILE LONGER
THEN PLEASE CARRY THEM ONTO THE TRANSPORT TRUCK WHEN YOU'RE DONE INSPECTING THEM

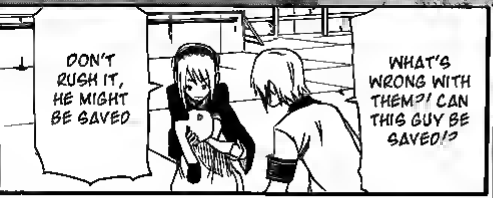


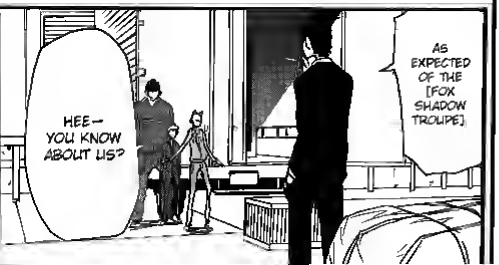
AS LONG AS THEY'RE SAFELY TRANS-PORTED

ドン
HUH?
OH- THAT LITTLE GUY TENDS TO BITE PEOPLE, BE CAREFUL..
WHAT'S UP WITH THIS GUY, BITING EVERY-THING
CHOMP
ガリ
IT HURTS
不良薄荷
ドロ
LOW GROWL
OH SHOOT
I OPENED FIRE.
OH WELL.
PII

YOU BAS-TARDS
WHAT THE HELL ARE YOU GUYS DOING?
!!?
Sigh, such a hassle.
HEY BOSS, IT WASN'T EASY TO SNEAK IN TO THIS PLACE IF WE GET CAUGHT, IT'LL ALL BE FOR NOTHING
AH—MY BAD. WHO TOLD THIS LITTLE GUY TO BITE ME ANYWAYS?
SNEAK IN...!?
YOU MEAN...!
EVEN THOUGH I WANTED TO ENJOY REVEALING MYSELF MORE,
I PLANNED TO ANNOUNCE MYSELF LATER ON ANYWAY.

GOOD DAY. WE ARE FROM THE [VOID TROUPE]
AND BOSS IS FROM [FOX SHADOW TROUPE]
HELP US MOVE THOSE MONSTERS OUT OF HERE.
YEAH, THAT'S RIGHT.


WHAT'S WRONG WITH THEM?! CAN THIS GUY BE SAVED!?
DON'T RUSH IT, HE MIGHT BE SAVED


AS EXPECTED OF THE [FOX SHADOW TROUPE].
HEE— YOU KNOW ABOUT US?

SFX: light growi

不良漢化

I KNOW.
YOU GUYS ARE KNOWN FOR COMMITTING ALL SORTS OF CRIMES.
W, S IT YOU GUYS THAT STOLE LAST MONTH'S -CLIS-, TOO?

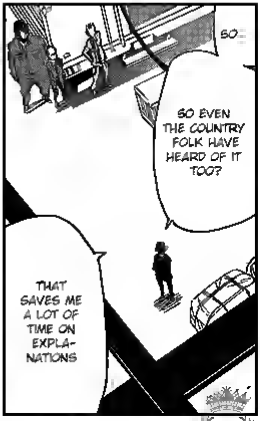
WE ARE CERTAINLY FAMOUS INDEED.
I'M REALLY DELIGHTED

SFX KUKUKO
HM?
WHAT WAS THAT?
CLANG

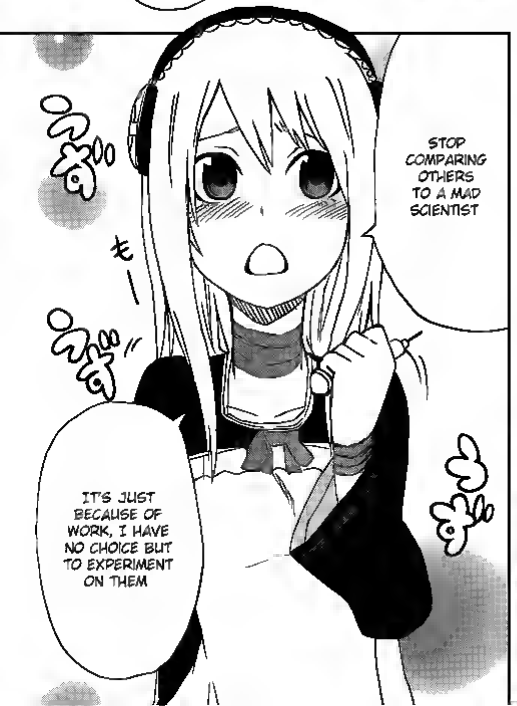
HA?
PIKU
キュルーン
ALL RIGHT.
TREATMENT COMPLETE.

WASN'T HE ABOUT TO DIE EARLIER?
THAT- WHAT'S GOING ON...!?
OK, BUT DON'T MOVE RECKLESSLY.
PI-
PIKU
ぴょ
ん
SHE'S THE [CRIMSON RED WITCH], SOMETHING LIKE THIS IS EASY FOR HER
THAT DOESNT MATTER, IT'S NOT HARD AT ALL.
EVERYTHING REGARDING THE HIDDEN ORGANIZATION IS IN HER HANDS, SHE'S A FORMIDABLE FOE!!
THE PATROLLER OF THE [CLIS] THAT OVERSEES EVERYTHING
[CRIMSON RED WITCH]!?
WHO IS THAT?

FOR THE SAKE OF EASING YOUR LIFE YOU MIGHT AS WELL SURRENDER.
SINCE THIS WITCH HERE WILL END UP EXPERIMENTING YOUR BODY


SO...
SO EVEN THE COUNTRY FOLK HAVE HEARD OF IT TOO?
THAT SAVES ME A LOT OF TIME ON EXPLA-NATIONS

不良漢化


STOP COMPARING OTHERS TO A MAD SCIENTIST
キー
IT'S JUST BECAUSE OF WORK, I HAVE NO CHOICE BUT TO EXPERIMENT ON THEM

STANDING IN FRONT OF HER RIGHT NOW WILL MAKE YOU "EXPERIMENT TEST SUBJECTS"
I WOULDN'T EVEN KNOW WHAT SHE PLANS ON DOING TO YOU POOR GUYS.

BOSS, EVERYTHING'S PACKED UP, LET'S HURRY AND GET OUT OF HERE!!
NO NEED TO RUSH.
ONLY SOMEONE LIKE THAT...
WOULD BE EAGER TO EXPERIMENT ON OTHERS.
WE CANNOT AFFORD TO BE CAPTURED BY SOMEONE LIKE HER.
BUT DON'T FRET, EVEN IF SHE'S A WITCH, SHE IS STILL A WOMAN.
CRAP
I WON'T LET YOU!
IF I KILL YOU HERE
WE'LL BE MORE FAMOUS!
ENJI,
GET OVER HERE!!
CRAB
HUH!?

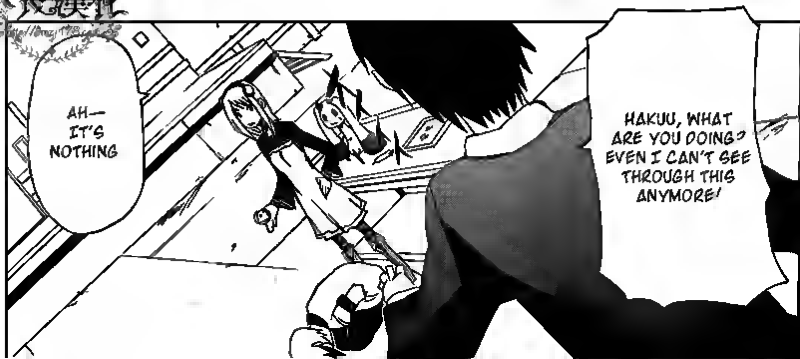
HUH!!?
EEEEE
BYE BYE!
不良漢化

SHE'S USING HER COMPANION AS A SHIELD!!!!
ガガガガー

THIS GIRL...
MUCH APPRECIATED

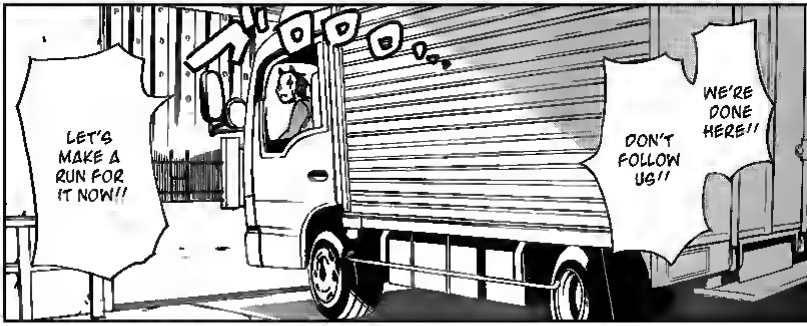
That kid was a student right?
IS THIS GIRL FRIGGIN NUTS?
THAT'S WHY I TOLD YOU TO LEAVE HER AND GO!!

木良漢化


HAKUU, WHAT ARE YOU DOING? EVEN I CAN'T SEE THROUGH THIS ANYMORE!
AH— IT'S NOTHING

THIS KID IS SPECIAL.
I'VE ALREADY SAID IT BEFORE.
STUPID HAKUU!
EVEN THOUGH I CAN REVIVE, IT STILL HURTS!!

ARE YOU FOR REAL? ...
HEHE

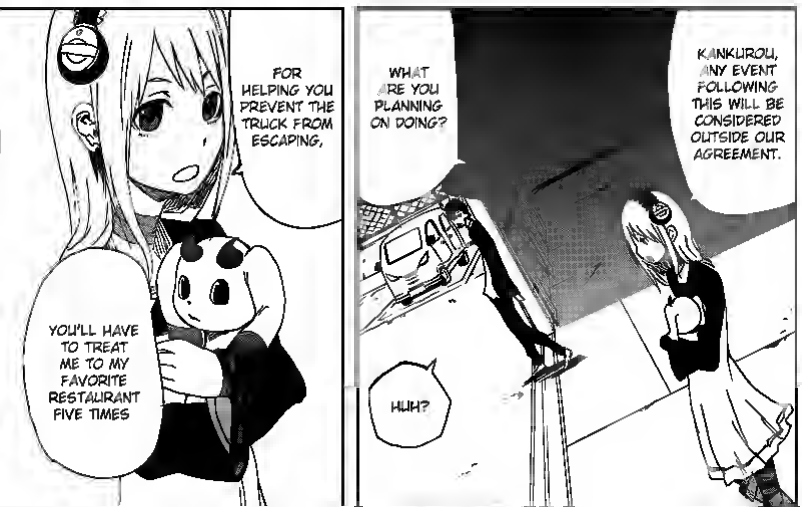

LET'S MAKE A RUN FOR IT NOW!!
DON'T FOLLOW US!!
WE'RE DONE HERE!!

BYE BYE [CRIMSON RED WITCH]!!
NOW ALL I GOT TO DO IS SELL THESE OFF!!
Wa ha ha ha

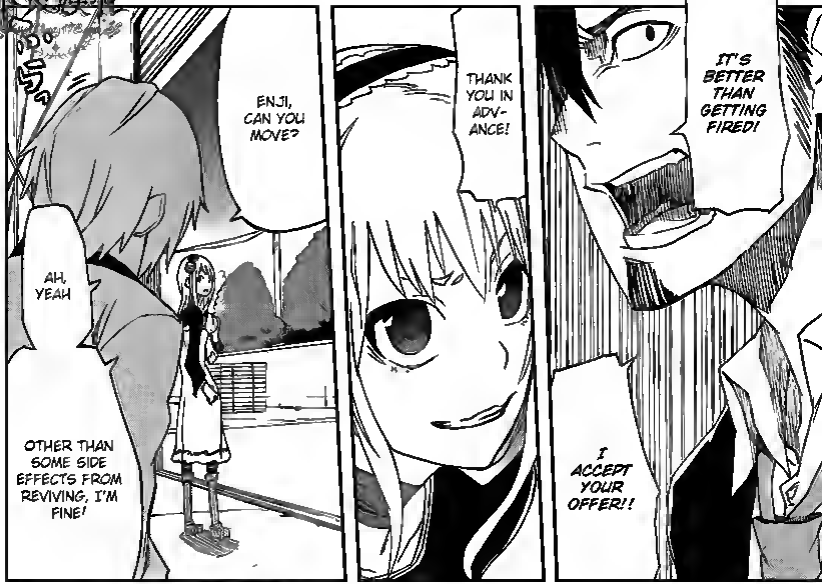
不良漢化

OH NO! THEY'RE TAKING OFF WITH THE [CLIS]!!
IF THEY GET AWAY, MY WAGES WILL BE CUT!!

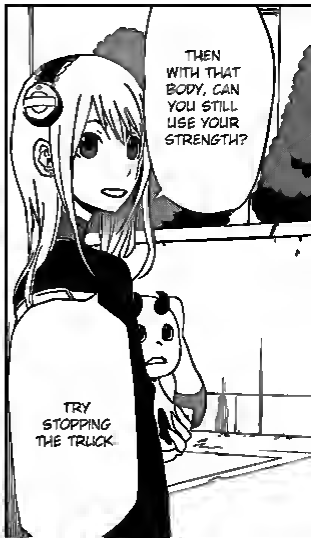
WHAT SHOULD WE DO!?
HURTS... IT REALLY HURTS
HM?


KANKUROU, ANY EVENT FOLLOWING THIS WILL BE CONSIDERED OUTSIDE OUR AGREEMENT.
WHAT ARE YOU PLANNING ON DOING?
HUH?
FOR HELPING YOU PREVENT THE TRUCK FROM ESCAPING,
YOU'LL HAVE TO TREAT ME TO MY FAVORITE RESTAURANT FIVE TIMES

不見漢化


ENJI, CAN YOU MOVE?
AH, YEAH
OTHER THAN SOME SIDE EFFECTS FROM REVIVING, I'M FINE!
THANK YOU IN ADV-ANCE!
IT'S BETTER THAN GETTING FIRED!
I ACCEPT YOUR OFFER!!

Swaying
HAHA
STAGGERING
YOU DON'T EVEN NEED TO ASK


THEN WITH THAT BODY, CAN YOU STILL USE YOUR STRENGTH?
TRY STOPPING THE TRUCK

THAT WAS A QUICK ANSWER.
DID YOU BUMP YOUR HEAD ON SOMETHING?
IT'S MY OWN DESIRE
IF YOU ASK ME TO DISPOSE OF HIM, I WILL. I WON'T FORGIVE HIM
不良漢化
PIKU
I WILL ASK FOR THEIR NAMES.
I DEFINITELY CAN'T FORGIVE THEM!
ESPECIALLY FOR INJURING TORIKAGO LIKE THAT.
ENJI
YOU LITTLE DEVIL...
I'LL GO RIGHT NOW!!
IN SUCH A SITUATION AS THIS, IF NO ONE WILL SAVE THEM, I WILL.

不良漢化

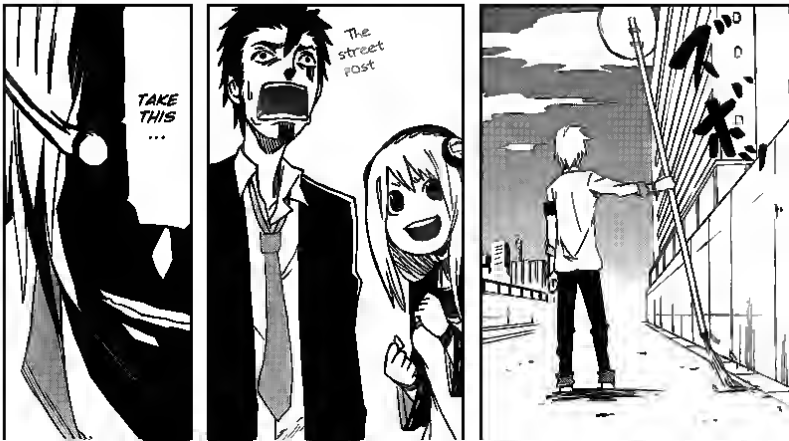
AS THE PROTAGONIST,
WHAT DO I NEED IN ORDER TO LOOK COOL?

HA?

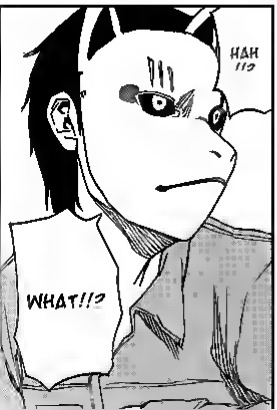
I WIL NOT FORGIVE ANYONE WHO INJURES THE TORIKAGO MY LITTLE SISTER GAVE ME.
AND NOTHING MORE.
HM?
THE ONE YOUR SISTER GAVE YOU?
GET READY, YOU DAMN FOXES.
TO GO AS FAR AS...

TO GO AS FAR AS INJURING TORIKAGO!! YOU WILL ALL PAY!!
I'LL DEFINITELY NEVER FORGIVE YOU!!
不良漫化
ボロ
TATTERED
ウサ
BUNNY
SO THE TORI-KAGO...
HE WAS REFERRING TO WAS THAT!!?
是指的那個啊!!?

THEY'RE ALREADY THAT FAR.
I'VE GOT NO OTHER CHOICE..
不良漢化

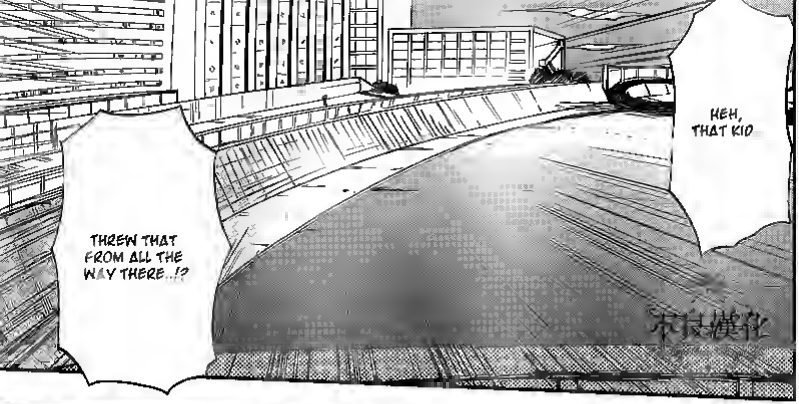

TAKE THIS ...
The street post

YOU DAMN FOXES—!!

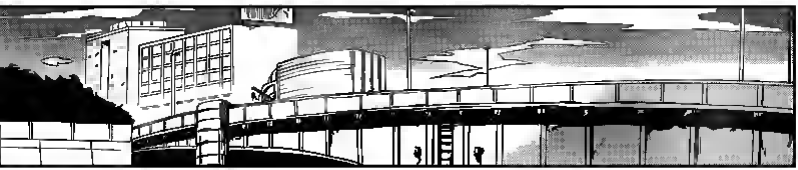

HAH !!?
WHAT!!?

HM?
THERE'S SOMETHING COMING OUR WAY...

UWA!
WHAT'S UP WITH THAT
THAT CAN'T BE REAL CAN IT?

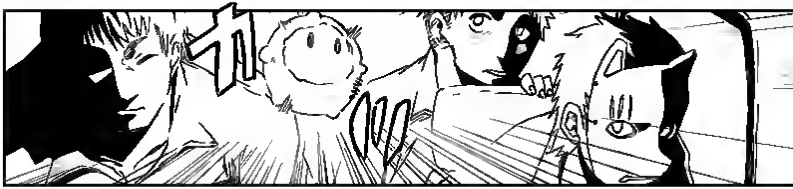

HEH, THAT KID
THREW THAT FROM ALL THE WAY THERE..!?
木長濃化

HM, WHAT'S THIS?
BURUN
HE'S TOO STRONG WHAT IS HIS ARM MADE OUT OF?

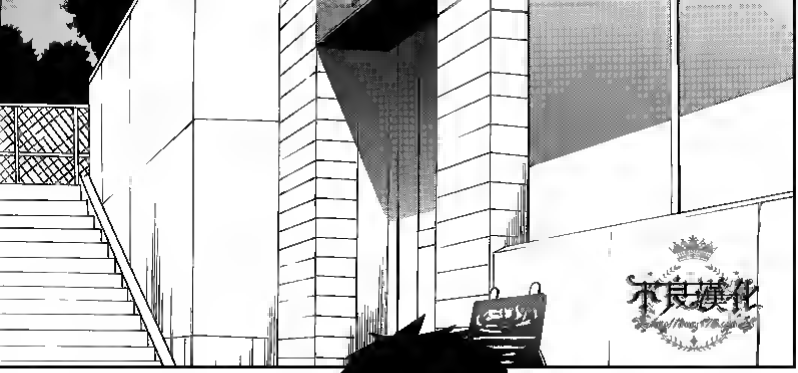


IT'S SOMETHING I ALWAYS WANTED TO EXPERIMENT—
~A REPRODUCIBLE AND A DIVIDABLE TIME-BOMB SHAPED CREATURE ~
CALM DOWN, CALM DOWN, I ALREADY LEFT SOMETHING FOR THEM.
BASTARDS, THEY'RE STILL NOT STOPPING, WHY WON'T THEY STOP ESCAPING?...

TIME BOMB?
HA?



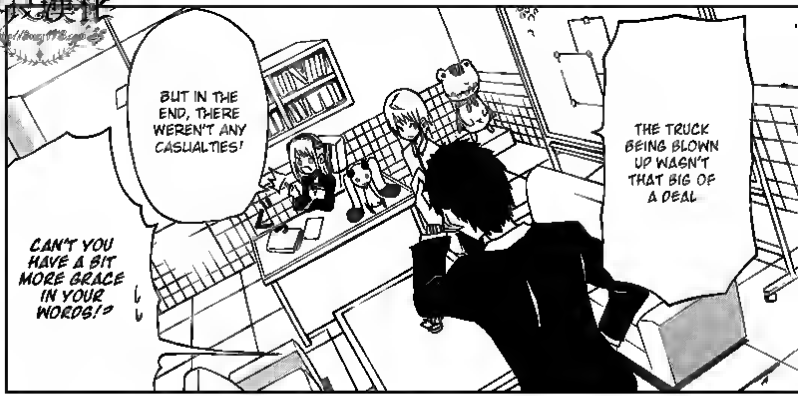
ドカ
不良漢化

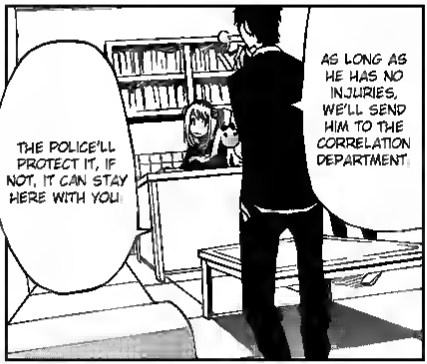

不良漢化

SINCE WE SUCCESSFULLY CAUGHT THE CRIMINALS, I DIDN'T GET FIRED
HOWEVER, YOU WENT TO SUCH EXTREME MEASURES...

I-I'M SORRY.
ALL THE CREATURES WERE SAFE, SO ISN'T IT FINE?
IF THEY DID GET INJURED, ALL OF US WOULD BE SCREWED!!

不良漢化


THE TRUCK BEING BLOWN UP WASN'T THAT BIG OF A DEAL
BUT IN THE END, THERE WEREN'T ANY CASUALTIES!
CAN'T YOU HAVE A BIT MORE GRACE IN YOUR WORDS!?


AS LONG AS HE HAS NO INJURIES, WE'LL SEND HIM TO THE CORRELATION DEPARTMENT
THE POLICE'LL PROTECT IT, IF NOT, IT CAN STAY HERE WITH YOU.

My wages still got cut either way
ANYWAY, LET'S MOVE ONTO ANOTHER TOPIC

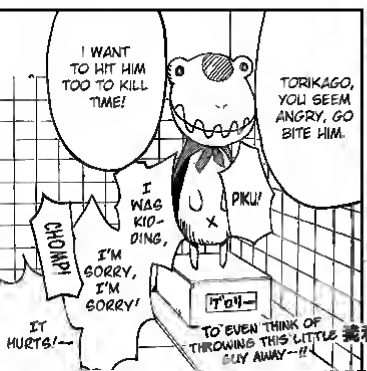
PIKU
WHAT ABOUT THIS LITTLE GUY?

HMM... THAT'LL COST A BIT OF MONEY.
I will give you the money.
IN THE END EVERY-THING IS ALL ABOUT MONEY.

OH UH YEAH....
WHY'RE YOU BEING SO COLD?

DIDN'T YOU LOVE THIS GUY?
HM?
BUT, IT WON'T BE THAT BAD, RIGHT ENJI?

SO THERE'S NO NEED FOR THE BUNNY ANYMORE...
WELL, BECAUSE TODAY'S LUCKY ANIMAL IS A BEAR
不良漢化


I WANT TO HIT HIM TOO TO KILL TIME!
TORIKAGO, YOU SEEM ANGRY, GO BITE HIM.
I WAS KIDDING,
PIKU!
CHOMP!
I'M SORRY, I'M SORRY!
IT HURTS!~
TO EVEN THINK OF THROWING THIS LITTLE GUY AWAY~!!

SFX Bear

生物図鑑

No.1 レッシュ

空気中に含まれる元素を吸収し、体内で合成する「真生物」。2時間目に出てきた種類は、時限爆弾だったが、毒ガスや催涙ガスを噴射する種類もいる。ちなみに爆発した後は分類して増える。

No.2 カラス

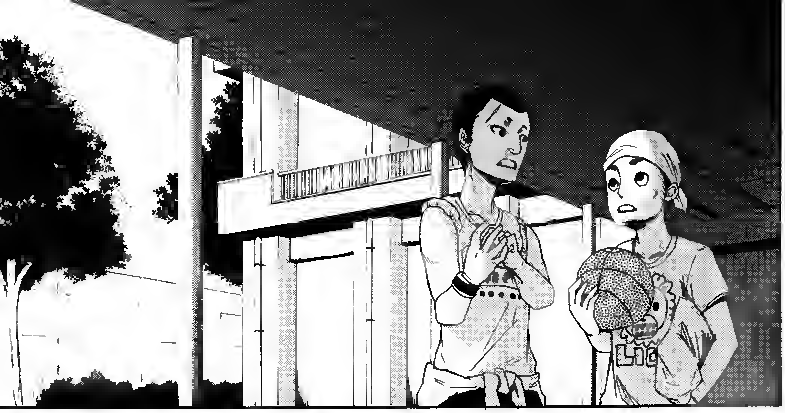
ゴミ捨て場のゴミを喰い散らかして人間を困らせる凶悪なかしこい鳥。遠目で見るとそれほどじゃないが、近くで見ると意外とデカくてびびる。ウンコが臭い。

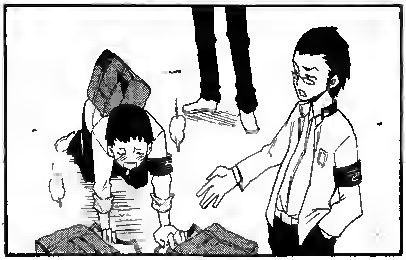
No.3 ヨシザキキミエドン

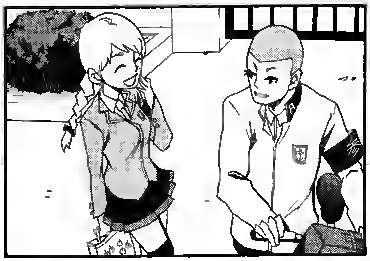
発見した吉崎博士の妻の名前を付けられた可哀相な「真生物」。博士は妻へのプレゼントのつもりで命名したのだが、妻は「こんな新生物に私の名前付けてどういうつもり!?」と怒ってしまい喧嘩に。その後色々あり、離婚。ヨシザキキミエドン自体は見ためと反し、草食。ウンコは「農業方」に用いられる。

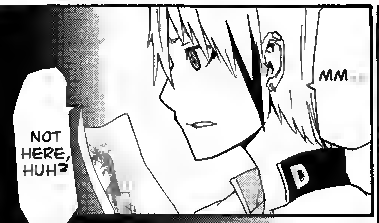
3時間目 拡縮少女
HEY! WHAT ARE YOU DOING!?
Ahh the cake!
I WORKED SO HARD TO BUY THAT CAKE TOO....
MY CAKE HAS BEEN COMPLETELY WRECKED!
THEY'RE GOING TO BE UPSET AGAIN
I'LL NEVER FORGIVE YOU GUYS!
I WASN'T HAVING ANY PROBLEMS FINDING MY WAY
YOU GUYS DECIDED ON YOUR OWN TO START GIVING ME UNNECESSARY DIRECTIONS
WE WERE ONLY TRYING TO TELL YOU WHICH ROAD TO GO ON, AND YOU IGNORED US
NOT GOING TO FORGIVE US? SO WHAT WILL YOU-
HEY, WHAT'S THAT NOISE?
HA-HASE-SAN!! LOOK DOWN!
DOWN?
TH-
THE HEEEEELL?!
WHY THE HELL AM I HALF NAKED?!
I'LL MAKE YOU REGRET
CROSSING ME!!!
GUAHHHH!!!!

3RD HOUR: THE GIRL WITH EXPANDING CLOTHES








MM
NOT HERE, HUH?

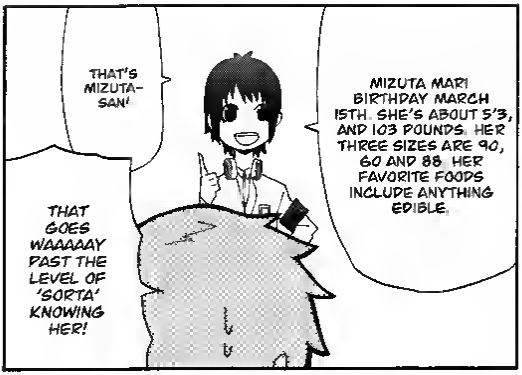
close
AND? WHAT IS IT YOU NEED ME FOR NOW?
Yesterday.

SOME LOWLIFE GUYS TRIED TO HASSLE A GIRL, BUT ENDED UP GETTING WHAT THEY DESERVED INSTEAD
もぐ
もぐ
IT WAS AN ACCIDENT.
AND THEN AFTER THAT I WAS STARK NAKED
THAT THERE WAS JUST A 'BAM' SOUND,
THOSE GUYS SAID...
BUT THE WAY THEY GOT THEIR 'JUST DESSERTS' IS JUST THE PROBLEM
AND THIS WAS AT THE SCENE OF THE INCIDENT.
はい
THEN, I FAINTED.
BY THE TIME I WOKE UP, YOU WERE ALREADY THERE OFFICER...

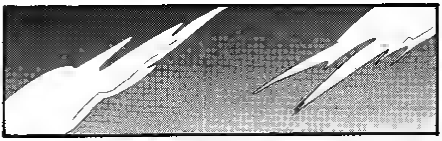
HMM...
WHAT IS THIS BALL?
IT'S SORTA HARD AND STUFF.
IT LOOKS LIKE THERE'S GOING TO BE A PROBLEM WITH 'CRIS'.
IT SEEMS MORE LIKELY TO BE THE WORK OF A 'PSYCHICHER'.
I'VE GOT ANOTHER CASE TO LOOK INTO, SO INVESTIGATE THIS.
GOT IT.
W-WAIT A MINUTE. I GET WHAT YOU'RE SAYING...
BUT A PSYCHICHER IS A HUMAN RIGHT? MOREOVER THEY'VE [illegible] TO ENTER 'CRIS'?
'CRIS' HAS ITS HANDS IN ALL KINDS OF THINGS
A PSYCHICHER AND OTHER HUMANOIDS WOULDN'T BE UNUSUAL THERE.
WHICH MEANS EVEN YOU COULD JOIN.
HUMAN FORM
MONSTER FORM

しれっ
SURE IS.
FOR MY SAKE, PLEASE KEEP FROM TELLING SUCH COMPLICATED LIES!
EH?
THAT'S A LIE RIGHT?
SOMETHING LIKE THAT HEY...DIDN'T I TELL YOU THIS?
WELL IN ANY CASE, SPECIAL INVESTIGATION AND LOOKOUT IS SOMETHING WE TAKE CHARGE OF.
DEPENDING ON THE CASE, WE OFFER MEDICAL TREATMENT TOO
THAT IS A PART OF OUR JOBS.
HEY TSUDZURI!!
SHE'S ALWAYS THOUGHTLESSLY HANDING ME ASSIGNMENTS...
EH?
FOR NOW ENJI, YOU GO TRY POKING AROUND THE SCHOOL AND SEEING IF YOU CAN FIND HER.
ANYWAY, HERE'S A PICTURE OF THAT HIGH SCHOOL GIRL
Y-YEAH... SURE.

WHAT'S UP MAN? YOU LOOK SORTA LOST.
OH, YOU GUYS?
THE WAY YOU ASK THINGS LACKS REFINEMENT, SUSUTAKE-KUN.
IT'S OBVIOUS HE'S QUESTIONING GIRLS, RIGHT?
NO IT'S NOT OBVIOUS! WHAT THE HELL D'YOU THINK I'M DOING?!
Oh yeah
FELLOW PERVERT?
YEAH, DON'T MAKE IT SOUND LIKE WE'RE 'FRIENDS' LIKE THAT.
OH YEAH TSUDZURI
WHAT ARE YOU HOLDING?
OH, THIS IS ACTUALLY
I'M ACTUALLY LOOKING FOR THIS GIRL...
OH, THAT'S MIZUTA-SAN.
SAY WHAT?
ISN'T THAT MIZUTA-SAN FROM A CLASS?

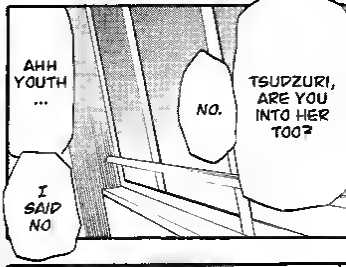

THAT'S MIZUTA-SAN!
MIZUTA MARI BIRTHDAY MARCH 15TH. SHE'S ABOUT 5'3, AND 103 POUNDS. HER THREE SIZES ARE 90, 60 AND 88. HER FAVORITE FOODS INCLUDE ANYTHING EDIBLE.
THAT GOES WAAAAAY PAST THE LEVEL OF 'SORTA' KNOWING HER!

NAITOU-KUN... YOU KNOW HER?
SORTA.



NAITOU-KUN IS ABLE TO GET INFO ON ANY HIGH SCHOOL GIRL AROUND HERE
AND WHY ARE YOU PROUD OF THIS?

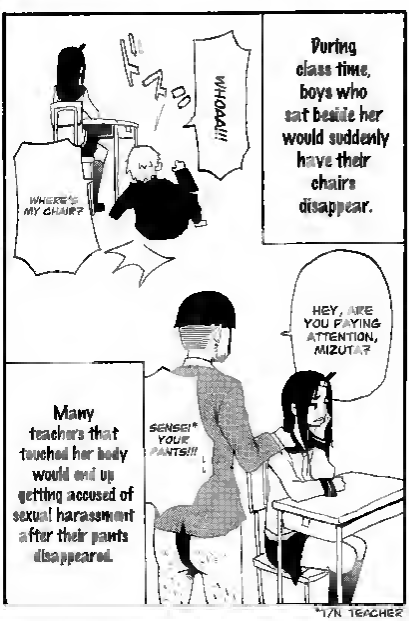
AH, THERE SHE IS.

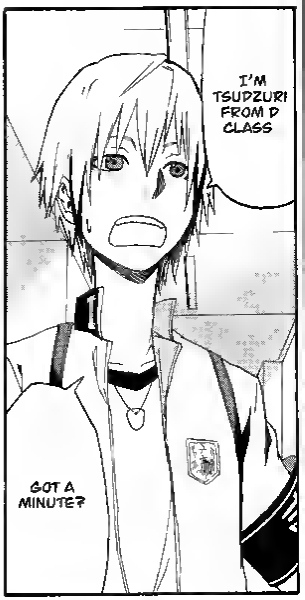

TSUDZURI, ARE YOU INTO HER TOO?
NO.
AHH YOUTH ...
I SAID NO

1st year A class Mizuta Mari.
She normally doesn't associate with the other students...this has been the case since she was in elementary school. She's kind of an 'abandoned' existence.

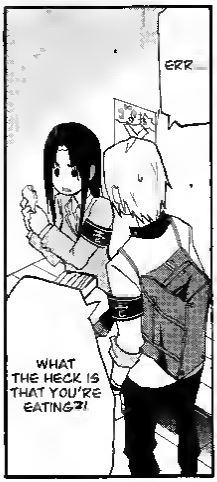
I'VE HEARD SOME STRANGE RUMORS ABOUT MIZUTA-SAN THOUGH
HUH?

That those that hung around her would suddenly just... disappear.

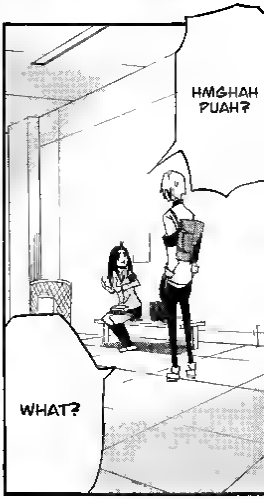

During class time, boys who sat beside her would suddenly have their chairs disappear.
WHOAAH!!
WHERE'S MY CHAIR?
HEY, ARE YOU PAYING ATTENTION, MIZUTA?
SENSEI* YOUR PANTS!!!
Many teachers that touched her body would end up getting accused of sexual harassment after their pants disappeared.
*T/N: TEACHER

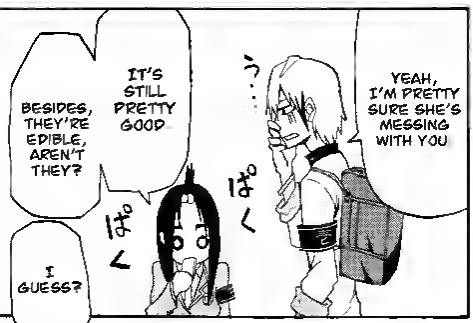

I'M TSUDZURI FROM D CLASS
GOT A MINUTE?

MIZUTA!
!
もぐもぐ
MIZUTA MARI
CURRENTLY EATING


ERR
WHAT THE HECK IS THAT YOU'RE EATING?!

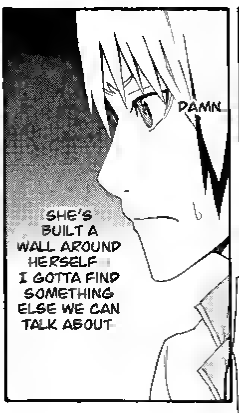
UM MIZUTA
OH GEEZ I MEAN IT'S GREAT I'M TALKING TO HER AND ALL BUT HOW DO I GET HER TO FOLLOW ME TO HAKUU'S PLACE?


HMGHAH PUAH?
WHAT?


YEAH, I'M PRETTY SURE SHE'S MESSING WITH YOU
IT'S STILL PRETTY GOOD
BESIDES, THEY'RE EDIBLE, AREN'T THEY?
I GUESS?

A BUG SANDWICH
MY BIG SISTER MADE IT HERSELF. IF I DON'T FINISH IT SHE'LL GET MAD.

AT THE SCENE OF THE INCIDENT, SOMEONE DROPPED THIS DOLL.
IT PROBABLY BELONGS TO A HIGH SCHOOL GIRL HERE, I'LL GIVE IT TO YOU
OH YEAH!


DAMN
SHE'S BUILT A WALL AROUND HERSELF I GOTTA FIND SOMETHING ELSE WE CAN TALK ABOUT

IT'S NOT YOUR PROBLEM ANYWAY
PLEASE DON'T BOTHER ME

ERR, ABOUT THIS DOLL THING...
NE-
NEKOMATANI-SAN!
NEKO-TANI?!
DID YOU STEAL HIM?!
ST-NO! I DIDN'T!
DON'T JUST GO MISUNDER-STANDING ME FOR NO REASON! THIS IS...
I...I GET IT. IF I WANT HIM BACK, I HAVE TO DO WHATEVER YOU SAY RIGHT?
THIS WHOLE CONVERSATION IS GOING DOWN THE GUTTER...
HE'S A PRECIOUS DOLL MY MOM GAVE TO ME!
EVEN IF I HAVE TO USE THIS POWER, I'LL GET HIM BACK!

IT'S TOO LATE TO REGRET WHAT YOU'VE DONE!
!!?
OH CRAP... WHAT'S GOING TO DISAPPEAR...
AN EXPLOSIVE SOUND?!
IF YOU KEEP BOTHERING ME, I'LL EMBARRASS YOU EVEN MORE!
SO BE A GOOD BOY AND HAND NEKOTANI-SAN BACK TO ME. DO THAT, AND I PROMISE NOT TO TELL ANYONE WHAT JUST HAPPENED
GAHHH !!!
OF COURSE IT WOULD BE MY PANTS!!!
EMBARRASS ME?!
HEY--ARE YOU SAYING THAT YOU INTENDED TO EMBARRASS ME BY LEAVING ME HALF NAKED?

DON'T BE STUPID!
AS IF SOMETHING AS STUPID AS THIS WOULD BE ENOUGH TO EMBARRASS ME!
NO WAY...
IS IT 'CAUSE HE'S NOT PACKING MUCH DOWN THERE?

I GET IT!
What'd you say?
HEY! I HAVE PLENTY OF CONFIDENCE IN 'MINI-ME'! DON'T GO MAKING IT SOUND LIKE I'M ASHAMED OF IT!
I GET IT ALREADY, SO DO SOMETHING TO COVER YOUR SHAME!
UGH!
YOU'VE MADE ME REALLY ANGRY NOW!!!
ALL RIGHT, HOW'S THIS THEN?
DON'T USE NEKOTANI-SAN FOR THAT!!!

WHAT KIND OF POWER DOES SHE HAVE?!
SHE COMPRESSED THE BENCH INTO A BALL?!
GO!
AND...
EXPLODE!!!
GEH!!!

DRIP
カラ
カラン
SFX PUROOH HLLLSH
I'M SOOO SORRY... IT'S BECAUSE I'M A MONSTER...
WITH A POWER LIKE THIS...
S-SORRY! I WENT TOO FAR...
A-ARE YOU OKAY?
SFX ZUZUZUSSSHT
EEH?
HIS WOUNDS ARE HEALING!
YANNO, I'M A MONSTER TOO.
NAH IT'S COOL...

HEY HAKUU, WERE YOU WATCHING THE WHOLE TIME?
!?
SO NOW, WILL YOU COME WITH US AND HAVE A NICE LIL CHAT?

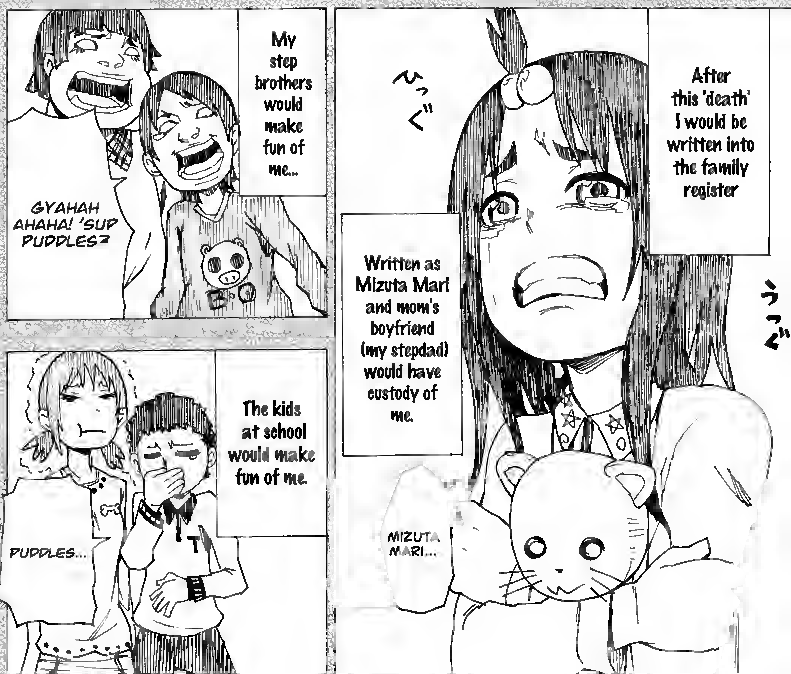
AND I WASN'T CHECKING OUT ANYONE!!
WHICH WOULD MEAN THE WHOLE FRIGGIN TIME!!
NOT REALLY. I JUST SHOWED UP WHILE YOU WERE CHECKING OUT THE GIRLS.

I'D LIKE TO HEAR THE PARTICULARS OF THAT POWER OF YOURS.
JUST COME ON.
TALK TO YOU...?
JUST WHAT ARE YOU PEOPLE?

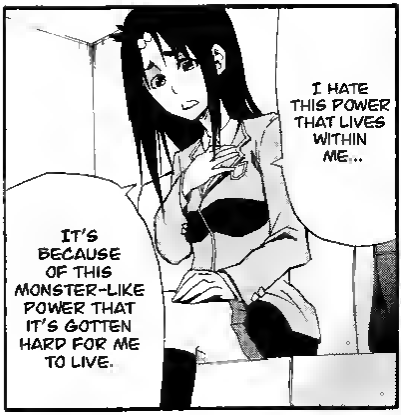
WHY ARE YOU GETTING MARRIED AGAIN?!
NO MAMA!!!
MARI-CHAN,
I UNDERSTAND YOUR FEELINGS BUT... PLEASE YOU HAVE TO UNDERSTAND MINE... OKAY?
MAMA, YOU DON'T UNDER-STAND MY FEELINGS AT ALL...
SO I WON'T TRY TO UNDER-STAND YOURS
MARI-CHAN...
'CAUSE IF YOU GET MARRIED AGAIN...
MY NAME WILL BE MIZUTAMARI* WON'T IT?!
.....
M-MARI-CHAN...
YOU'RE TRYING NOT TO LAUGH AREN'T YOU MAMA?!

*T/N MIZUTAMARI IS WATER PUDDLE IT SORTA SOUNDS LIKE HER NAME, MIZUTA MARI

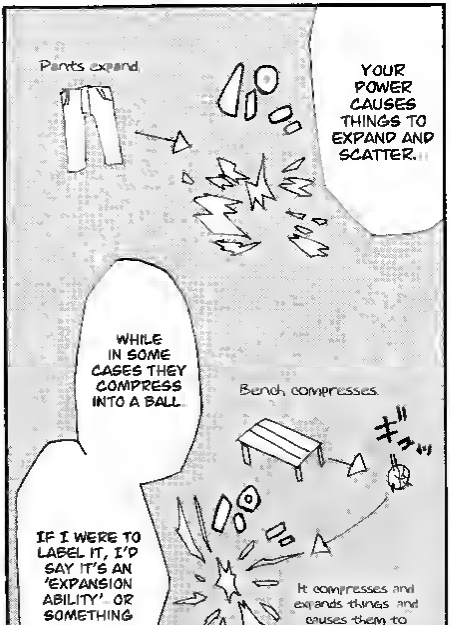
SORRY MARI-CHAN
LOVE IS LIKE A NONSTOP BULLET TRAIN,
THAT GOES 350 MILES PER HOUR
What mother didn't know was...
This straight drive would cause an accident leading right to the next world


After this 'death' I would be written into the family register
Written as Mizuta Mari and mom's boyfriend (my stepdad) would have custody of me.
MIZUTA MARI...
My step brothers would make fun of me...
GYAHAH AHAHA! 'SUP PUDDLES?
The kids at school would make fun of me.
PUDDLES...

I was bullied in and out of my home, and the stress reached a point where...
I SAID GIVE IT BACK!!!
PLEASE, GIVE THAT BACK TO ME!!!
WHY SHOULD WE GIVE THIS DOLL BACK?
こひゃひゃひゃ
GEOSS
WH- WHAT THE IT JUST BROKE ON ITS OWN...
From then on, when I get too stressed out, that same thing happen.
UWAAAAAAAAH!!!


I HATE THIS POWER THAT LIVES WITHIN ME...
IT'S BECAUSE OF THIS MONSTER-LIKE POWER THAT IT'S GOTTEN HARD FOR ME TO LIVE.

I DIDN'T WANT MY POWER TO BE FOUND OUT SO I STOPPED HANGING OUT WITH EVERYONE.
BUT WHEN THOSE BOYS WERE BOTHERING ME, I ENDED UP USING IT ANYWAY...

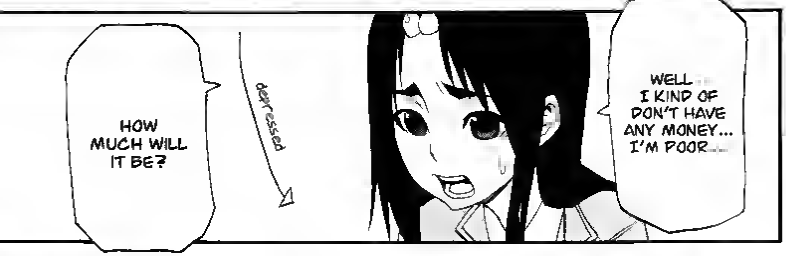

Pants expand.
YOUR POWER CAUSES THINGS TO EXPAND AND SCATTER.
WHILE IN SOME CASES THEY COMPRESS INTO A BALL.
Bench compresses.
IF I WERE TO LABEL IT, I'D SAY IT'S AN 'EXPANSION ABILITY' OR SOMETHING LIKE THAT.
It compresses and expands things and causes them to scatter.

IF YOU CAN FIX THIS, PLEASE...I BEG YOU TO HELP ME.

SO IT'S A POWER THAT RELIES MOSTLY ON EMOTIONS HUH
WELL LET'S REVIEW WHAT WE SAW EARLIER.

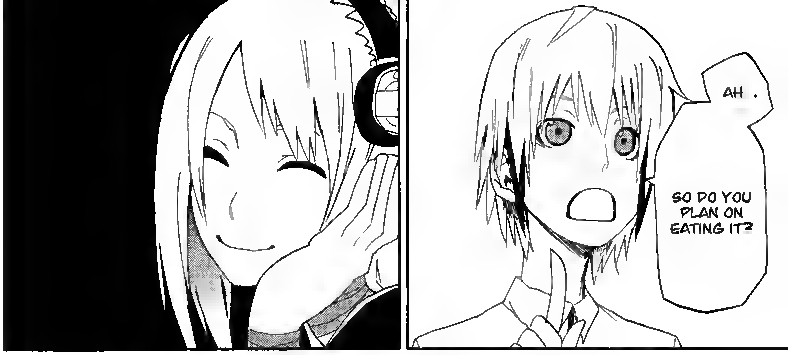
わぁ
REALLY!?
BE CAREFUL, THE PRICE IS MIIIIIGHTY STEEP.

YOUR POWER IS BASICALLY A VARIATION TO PSYCHOKINESIS.
I CAN DO SOMETHING FOR YOU WITH A SURGICAL OPERATION.

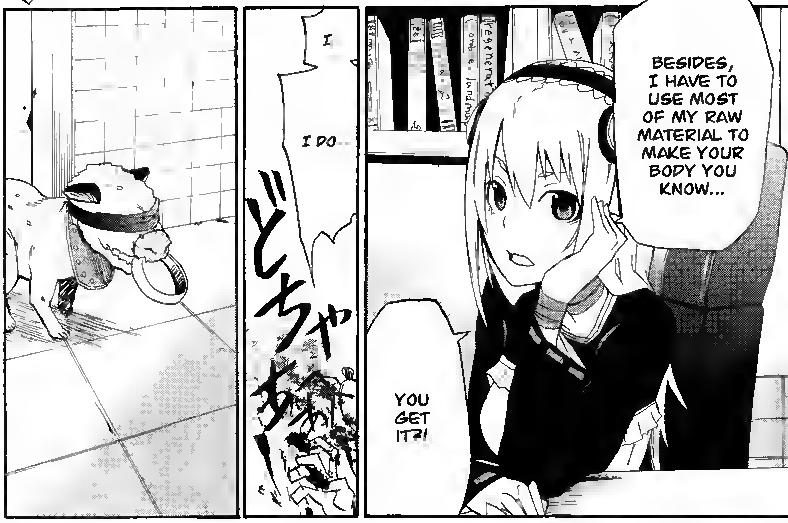

WELL... I KIND OF DON'T HAVE ANY MONEY... I'M POOR...
depressed
HOW MUCH WILL IT BE?

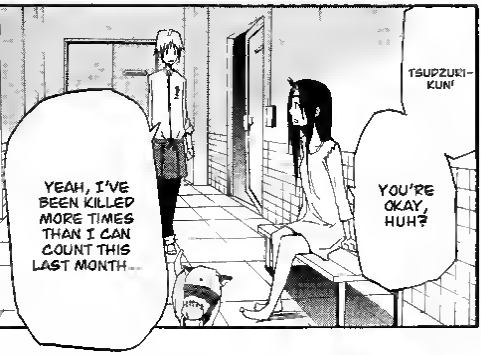
THE SURGERY IS GOING TO TARGET THE ORIGIN OF THIS PROBLEM, WHICH APPEARS TO BE BRAIN CELLS THAT AREN'T HUMAN.
YOU'LL END UP LOSING YOUR ABILITY AFTER THE PROCEDURE IS DONE,
BUT BEING ABLE TO HAVE SUCH A RARE SPECIMEN IS WORTH FAR MORE THAN ANY MONEY.

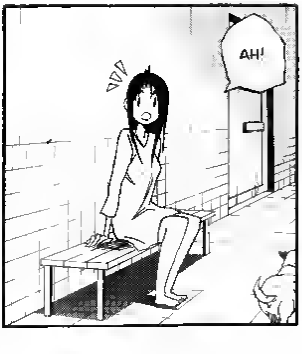
WHAT?!
WHY?!
IS THIS SOME SORT OF 'GIRLS ONLY' RATE?!
OH? I DON'T NEED MONEY.


AH.
SO DO YOU PLAN ON EATING IT?

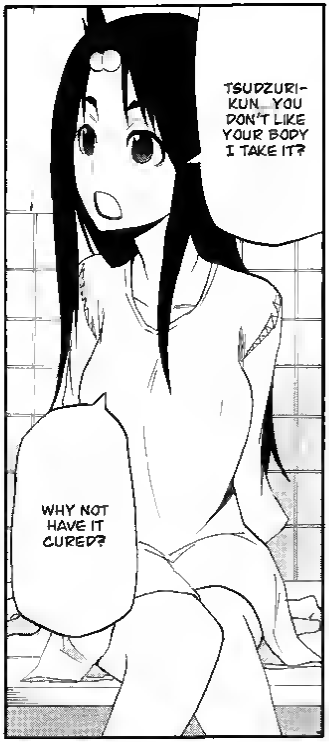
I'LL EAT YOU THEN!
I WAS KIDDING!! KIDDING!! SOMEONE STOP THIS THING!!
BE SURE TO CHEW HIM UP GOOD.
DON'T CHEW ME UP!!

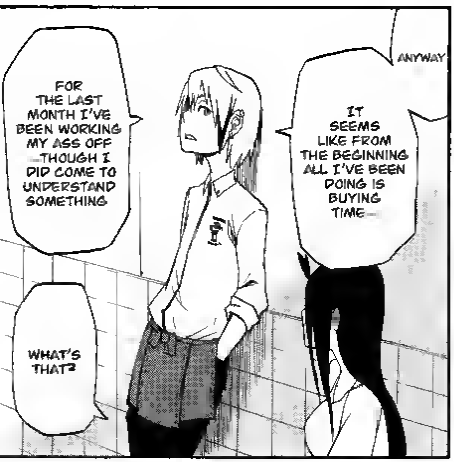

BESIDES, I HAVE TO USE MOST OF MY RAW MATERIAL TO MAKE YOUR BODY YOU KNOW...
YOU GET IT?
I
I DO...
どちゃ


TSUDZURI-KUN!
YOU'RE OKAY, HUH?
YEAH, I'VE BEEN KILLED MORE TIMES THAN I CAN COUNT THIS LAST MONTH...

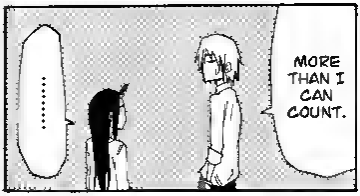

AH!

I CAN'T REALLY BE FIXED AT THIS POINT...
WE'RE STILL LOOKING FOR A WAY TO RESTORE MY BODY.


TSUDZURI-KUN... YOU DON'T LIKE YOUR BODY I TAKE IT?
WHY NOT HAVE IT CURED?


ANYWAY
IT SEEMS LIKE FROM THE BEGINNING ALL I'VE BEEN DOING IS BUYING TIME...
FOR THE LAST MONTH I'VE BEEN WORKING MY ASS OFF ...THOUGH I DID COME TO UNDERSTAND SOMETHING
WHAT'S THAT?

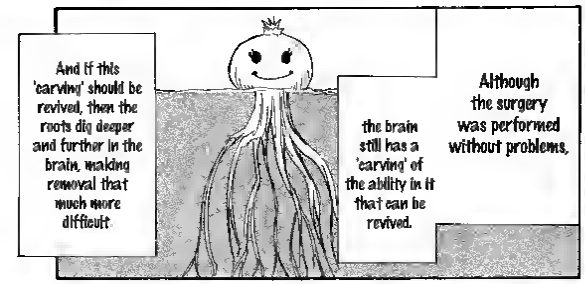
SURE I DON'T GET WHY I HAVE TO BE STUCK WITH THIS BODY,
I DON'T INTEND ON TURNING TO PRAYER FOR THE ANSWERS OR ANYTHING LIKE THAT..
BUT THERE HAS TO BE A REASON WHY MY LIFE THAT COULDN'T BE SAVED BEFORE

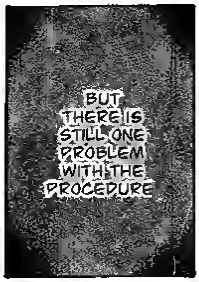

MORE THAN I CAN COUNT.
……

THAT'S WHY I KEEP DOING THIS WORK.
I FEEL LIKE IT'S COMPENSATION FOR THE ONE WHO SAVED ME

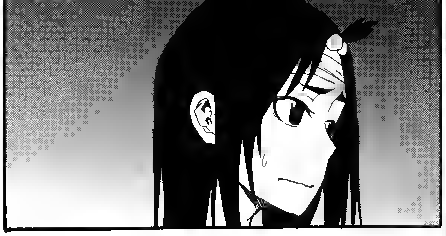
BESIDES, LIKE YOU, I'VE GOT MY OWN ISSUES GOING ON WITH THIS BODY..
……

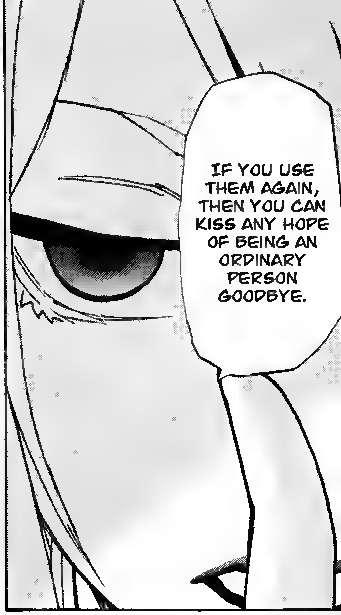
THE SURGERY WAS A SUCCESS.

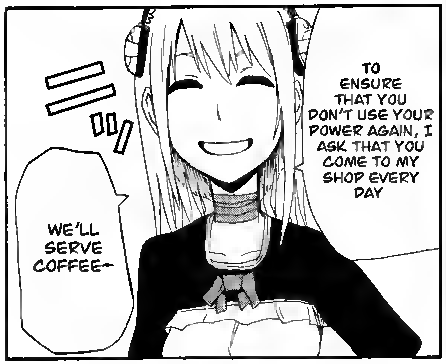

And if this 'carving' should be revived, then the roots dig deeper and further in the brain, making removal that much more difficult.
the brain still has a 'carving' of the ability in it that can be revived.
Although the surgery was performed without problems,


BUT THERE IS STILL ONE PROBLEM WITH THE PROCEDURE

FOR ONE WEEK...
YOU ARE ABSOLUTELY FORBIDDEN TO USE YOUR POWERS.




IF YOU USE THEM AGAIN, THEN YOU CAN KISS ANY HOPE OF BEING AN ORDINARY PERSON GOODBYE.


TO ENSURE THAT YOU DON'T USE YOUR POWER AGAIN, I ASK THAT YOU COME TO MY SHOP EVERY DAY
WE'LL SERVE COFFEE~

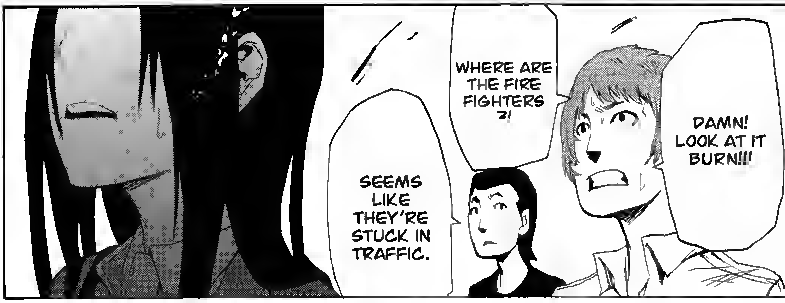
Although it was at first to keep her from using her powers...
Tsudzuri-kun ended up becoming both her support and food supplier. And for six days nothing happened
龍骨

HEY PUDDLES ...
I'M OUTTA CIGARETTES. GO BUY ME SOME.
MIZUTA HIRO
MIZUTA MARI'S STEP BROTHER. GRADE 2 AT ABBACUS.
And then, on the final day...
I ALWAYS SAY THIS...
BUT I'M UNDERAGE, AND THEY ID PEOPLE, SO I WON'T BE ABLE TO PURCHASE ANY.
HUH? I DON'T CARE ABOUT THAT.
ほじほじ
I ALWAYS GET MY CIGARETTES WITHOUT HAVING TO WORRY ABOUT HAVIN' AN ID.
OH, COULD YOU STOP AT SASA'S STORE AND BUY ME A STRAWBERRY SHORTCAKE?
ANOTHER CAKE...?
WHAT?! SASA'S STORE IS TWO STOPS PAST THE TRAIN STATION!!

I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO DO...
SO I CAN'T GO...
くっちゃ
くっちゃ
YOU'RE A FREELOADER AFTER ALL.
I SAW THEM ON TV YESTERDAY, SO GO AND BUY ME SOME.
MIZUTA HIME
STEP SISTER
(HUGE BOOBS)
THREE SIZES:
B 140// W 140// H 140.
SFX GYUUUU GRNNNND
SHE SURE IS EASY TO USE
'CAUSE SHE'S SO STUPID.
HAVE A NICE TRIP!
I...
I GET IT...
YOU'VE BEEN SAYING THAT A LOT LATELY. DO YOU NOT CARE WHAT HAPPENS TO YOUR PRECIOUS STUFFED ANIMAL?
N... NEKOTANI-SAN!!
When did you get him?

I SHOULD HAVE ALREADY BEEN AT HAKUU-SAN'S PLACE BY NOW...
UGH... I'M SO LATE...
HMM?
SA²NOYA
I KNEW I WOULD HAVE TO WAIT IN LINE FOR THIS CAKE TOO..

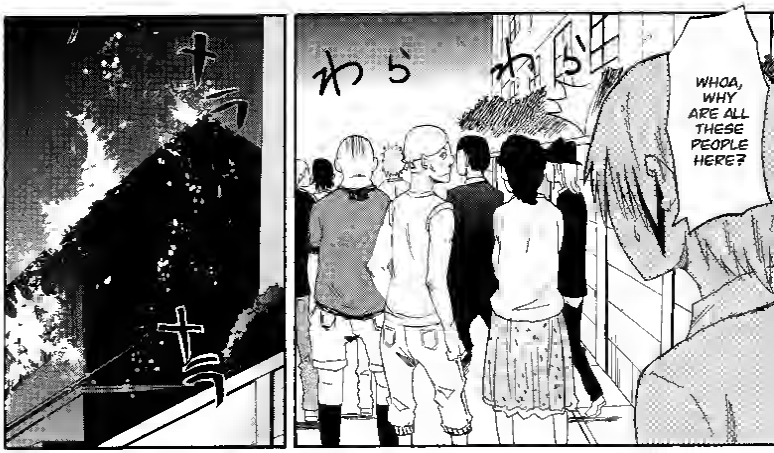
MY HOUSE..
IT'S ON FIRE...


DAMN! LOOK AT IT BURN!!!
WHERE ARE THE FIRE FIGHTERS?!
SEEMS LIKE THEY'RE STUCK IN TRAFFIC.

I THINK THERE ARE PEOPLE STILL IN THERE TOO.
WELL DAMN. THEY'RE IN TROUBLE AIN'T THEY?!
HIRO-KUN AND HIME-CHAN ARE STILL IN THERE?
WHA-
WHAT SHOULD I DO...
HEY, WHY NOT GO SAVE 'EM, BUDDY?
WHAT?! ME?

AH!
I COULD USE MY POWER...
IF YOU USE THEM AGAIN, THEN YOU CAN KISS ANY HOPE OF BEING AN ORDINARY PERSON GOODBYE
OH...
RIGHT.
TH-THEN...
I'LL DO IT ON MY OWN!!!
WHY WOULD YOU EVEN SAY SOMETHING AS STUPID AS 'GO SAVE THEM'?
THAT FIRE IS AT THE POINT WHERE NO ONE WOULD EVEN THINK OF TRYING TO GET PAST
GUESS SO...
ARE YOU SAYING THAT SHE DOESN'T HAVE A CELL PHONE?
SHE DID MENTION BEING POOR...
WHAT SHOULD I DO...
WH...

ゴミ
もえる 火 金
もえない 月 木
資源 第1 3水
その他 月
夢 いつでも
!
IF I REMEMBER RIGHT, HER HOUSE IS HERE...


わら わら
WHOA, WHY ARE ALL THESE PEOPLE HERE?

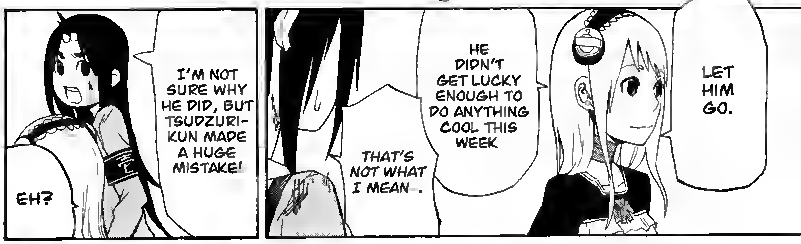
ぐい ぐい
HEY!!
SORRY, BUT LET US THROUGH!!
ISN'T THAT MIZUTA'S HOUSE?!
LOOKS LIKE A FIRE

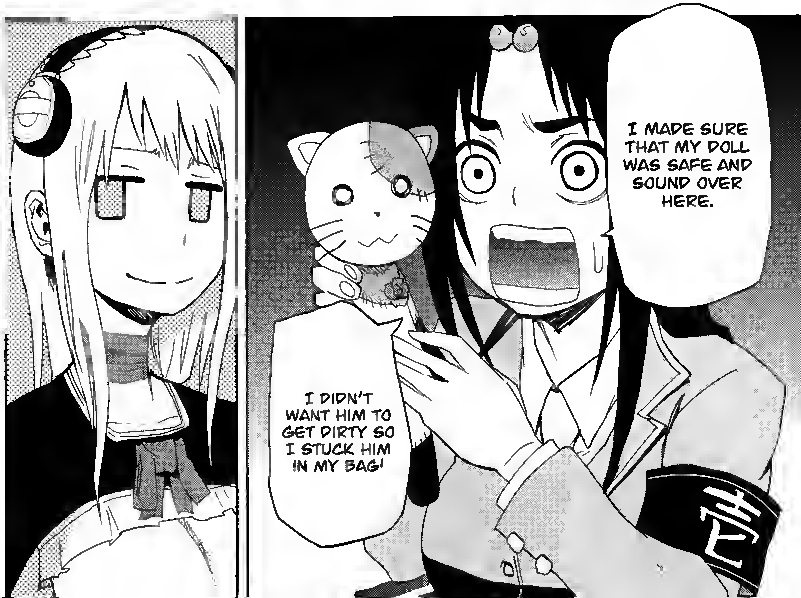
ゴオオオオオ
DUDE, DO YOU THINK MIZUTA IS STILL IN THAT HOUSE?!
LET'S HOPE NOT...
SORRY FOR MISSING OUR MEETING TIME, I WAS AT THE STORE!
THEN I JUST CAME STRAIGHT HOME... SORRY...
AH!
TSUDZURI-KUN! HAKUU-SAN!!!
!
MAR!...
DID YOU...

EHEH
YOU NOTICED?
USE YOUR POWERS AGAIN?
I HAD TO USE THEM TO SAVE MY STEP-BROTHER AND SISTER
OH...
I MADE SURE THEY DIDN'T FIND OUT ABOUT MY POWERS
I SEE. WELL, IT'S GOOD YOU'RE OKAY

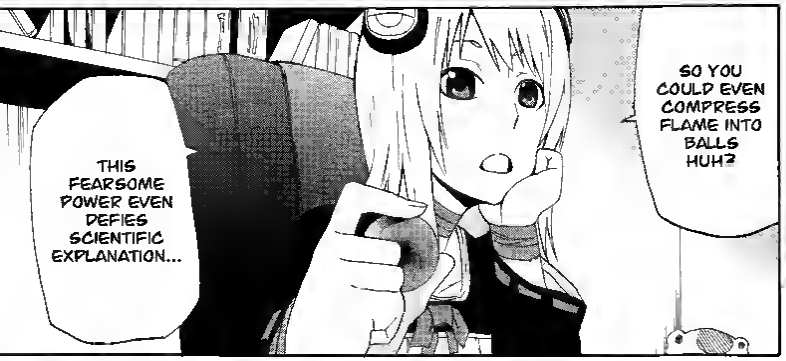
?
???
WH WHAT ARE YOU DOING, TSUDZURI-KUN?
I DUNNO.
I JUST FELT LIKE IT WAS THE THING TO DO.
?
YOUR PRECIOUS DOLL...
ISN'T IT STILL IN THERE?
EH?

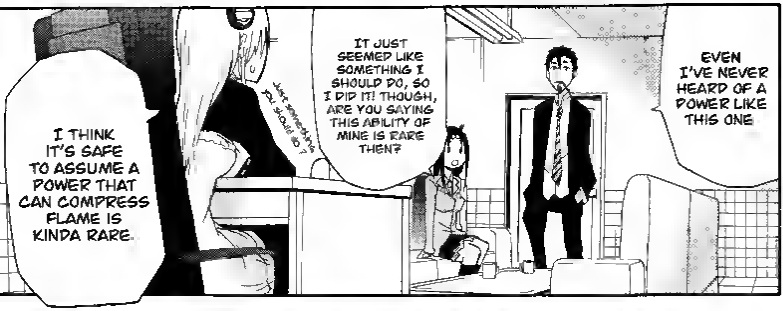
#51 GO!
IT'S A PROMISE!
W-
WAIT A MINUTE, TSUDZURI-KUN!!
I'LL GO IN AND GET IT FOR YOU.
SO JUST BE PREPARED WITH A SMILE FOR WHEN I COME BACK.
NO WORRIES ...

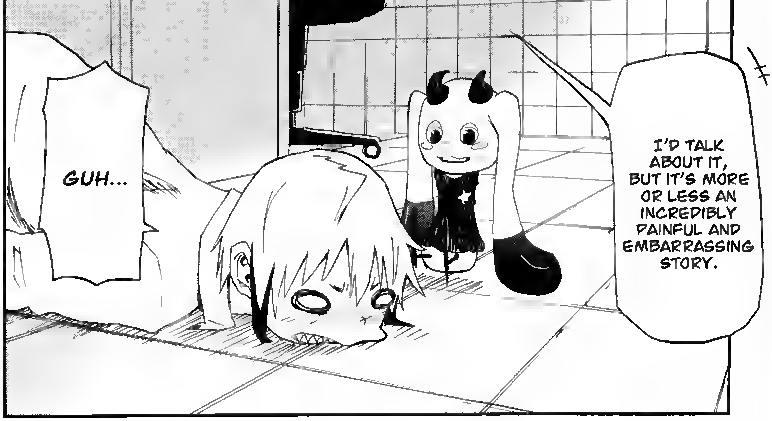

I'M NOT SURE WHY HE DID, BUT TSUDZURI-KUN MADE A HUGE MISTAKE!
EH?
THAT'S NOT WHAT I MEAN .
HE DIDN'T GET LUCKY ENOUGH TO DO ANYTHING COOL THIS WEEK
LET HIM GO.

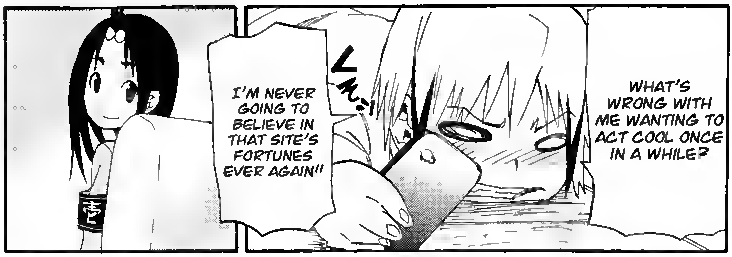

I MADE SURE THAT MY DOLL WAS SAFE AND SOUND OVER HERE.
I DIDN'T WANT HIM TO GET DIRTY SO I STUCK HIM IN MY BAG!

On a later day...




EVEN I'VE NEVER HEARD OF A POWER LIKE THIS ONE
IT JUST SEEMED LIKE SOMETHING I SHOULD DO, SO I DID IT! THOUGH, ARE YOU SAYING THIS ABILITY OF MINE IS RARE THEN?
I THINK IT'S SAFE TO ASSUME A POWER THAT CAN COMPRESS FLAME IS KINDA RARE.

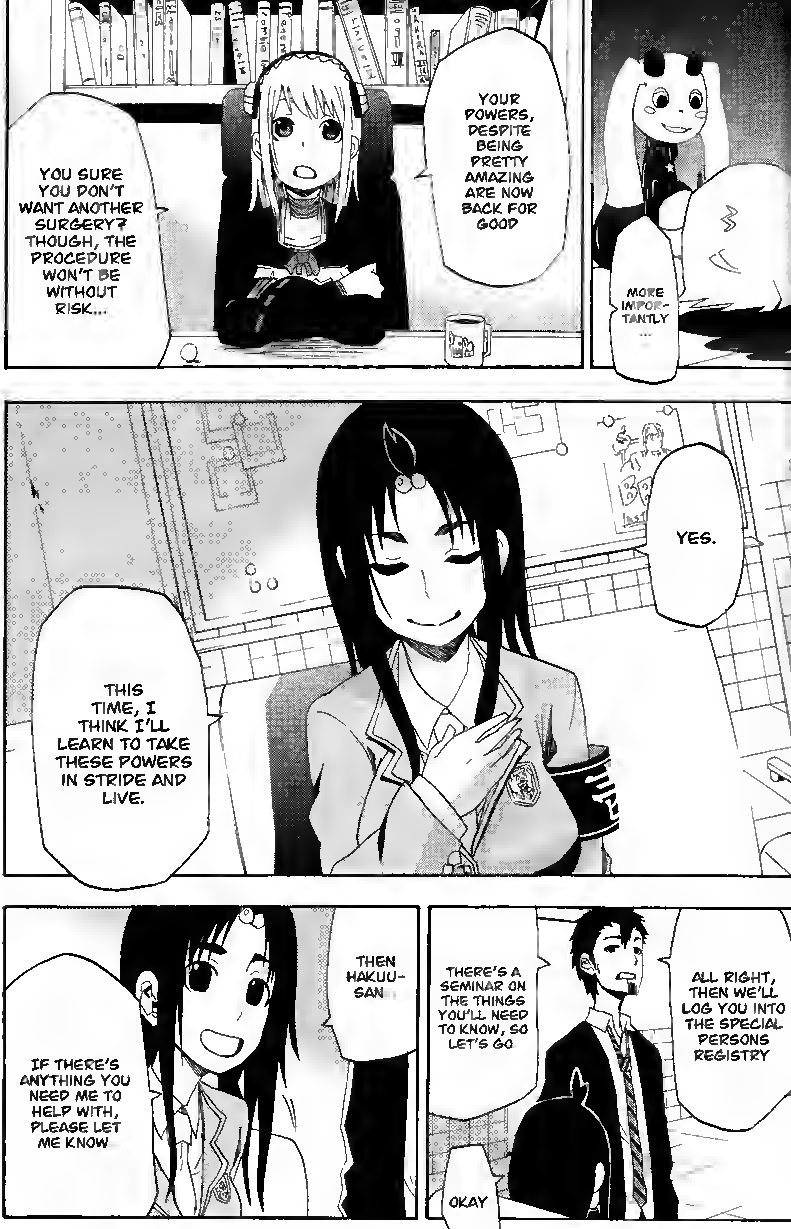

GUH...
I'D TALK ABOUT IT, BUT IT'S MORE OR LESS AN INCREDIBLY PAINFUL AND EMBARRASSING STORY.

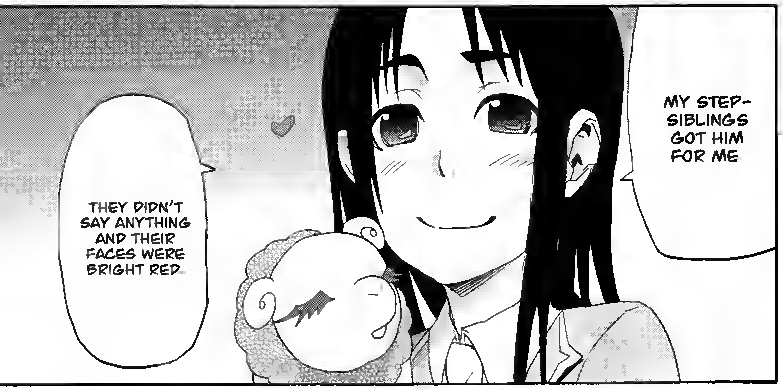

I'M NEVER GOING TO BELIEVE IN THAT SITE'S FORTUNES EVER AGAIN!!
WHAT'S WRONG WITH ME WANTING TO ACT COOL ONCE IN A WHILE?

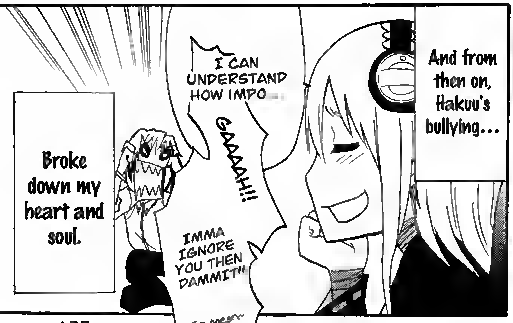
BUT YOU WERE SAYING THAT THERE HAS TO BE A REASON WHY YOUR LIFE THAT COULDN'T BE SAVED...
I THINK YOU'RE ABSOLUTELY RIGHT ABOUT THAT.

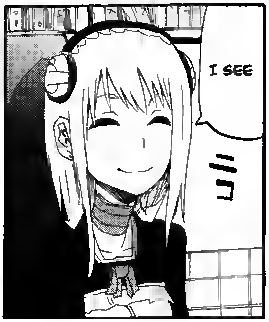
TSUDZURI-KUN, MAYBE YOU WEREN'T AS COOL AS YOU SAID YOU'D BE BACK THEN...
!

MY STEP-SIBLINGS LIKED TO TEASE ME TO NO END...
BUT WITHOUT EVEN THINKING I WENT IN TO SAVE THEM BECAUSE I KNEW I COULD.
I KNOW IT'S PAINFUL THAT AFTER SAYING YOU'D SAVE MY DOLL, THAT YOU WEREN'T ABLE TO DO ANYTHING...
BUT THE FEELINGS BEHIND THOSE ACTIONS WERE AMAZING.
I'M SO HAPPY BECAUSE OF YOU.
THANKS.
WELL...
I KNOW JUST HOW PAINFUL IT WAS FOR YOU.


YOUR POWERS, DESPITE BEING PRETTY AMAZING ARE NOW BACK FOR GOOD
YOU SURE YOU DON'T WANT ANOTHER SURGERY? THOUGH, THE PROCEDURE WON'T BE WITHOUT RISK...
MORE IMPORTANTLY ...
YES.
THIS TIME, I THINK I'LL LEARN TO TAKE THESE POWERS IN STRIDE AND LIVE.
ALL RIGHT, THEN WE'LL LOG YOU INTO THE SPECIAL PERSONS REGISTRY
THERE'S A SEMINAR ON THE THINGS YOU'LL NEED TO KNOW, SO LET'S GO
OKAY
THEN HAKUU-SAN
IF THERE'S ANYTHING YOU NEED ME TO HELP WITH, PLEASE LET ME KNOW




Broke down my heart and soul.
I CAN UNDERSTAND HOW IMPO...
GAAAAH!!
IMMA IGNORE YOU THEN DAMMIT!
So mean
And from then on, Hakuu's bullying...



BOKU TO MAJO NO JIKAN CONTINUED IN ISSUE 9 (OUT ON AUGUST 4TH)

☆人気沸騰御礼センターカラー!!

ボクと魔女の時間

TIME BETWEEN WITCH AND ME

待望のJC第1巻は
9月2日金発売予定!!

第四小時
shrinker

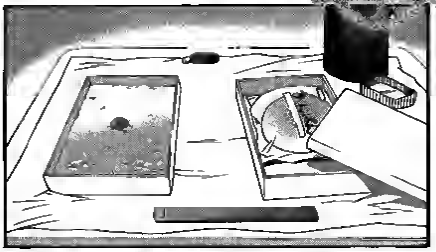
The Carnival is Here!!

巡裡有狂獸師

アラカワシン

Coming through!
Lunch time

Hey
Susutake, Naitou-kun, I hate to butt in but...



AWWW SERIOUSLY MOOOOM?! WHY DO YOUR BENTOUS HAVE TO SUCK SO HARD?!
Between marketing, or lunch, which do you want?

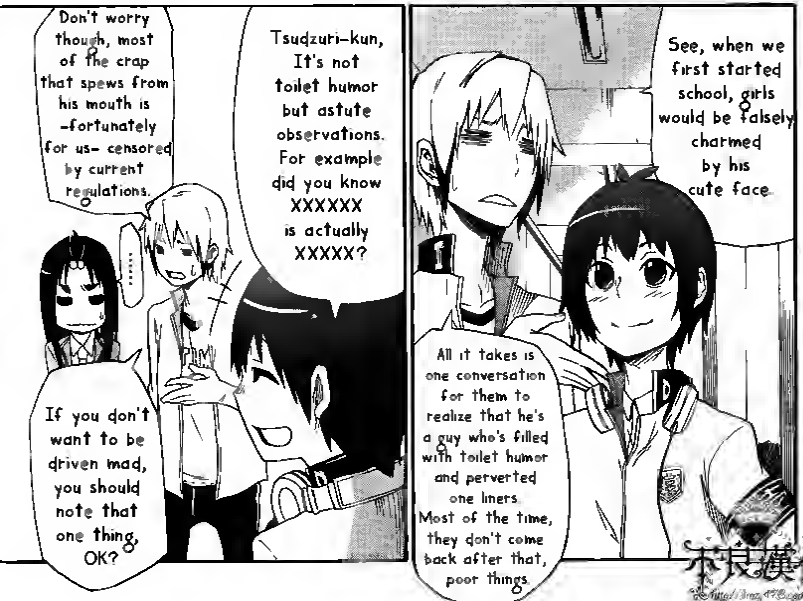
?

My name is Mizuta.
I'd like to be your friends.

A GIRL IS ACTUALLY INTRO-DUCING HERSELF TO ME?!
...A...A ...GIRL?!

All right Naitou -kun...
Yeah.
All right, let's start with introd-uctions
O— okay, sure
無視
I'M BECOMING A STUD?!
Handwritten Ignored
Sfx. Uuoooookhh
うおおお!
I'VE BEEN AT THIS SCHOOL FOR A YEAR AND A HALF AND THIS IS THE FIRST TIME A GIRL'S TALKED TO ME!!

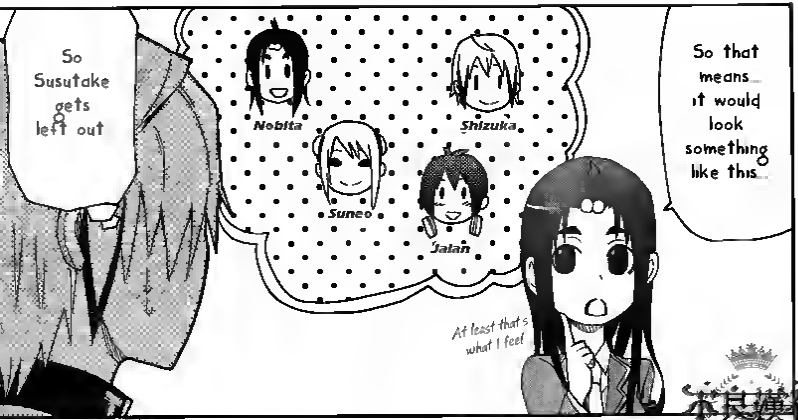
Our first contact with each other, and it's sexual harassment?!
You're an F-cup right?
This is my buddy Naito-kun.
He's what we like to call an innocent pervert
Naitou-kun
Current status: Pervert.


Don't worry though, most of the crap that spews from his mouth is -fortunately for us- censored by current regulations.
Tsudzuri-kun, It's not toilet humor but astute observations. For example did you know XXXXXX is actually XXXXX?
.....
If you don't want to be driven mad, you should note that one thing, OK?
See, when we first started school, girls would be falsely charmed by his cute face.
All it takes is one conversation for them to realize that he's a guy who's filled with toilet humor and perverted one liners. Most of the time, they don't come back after that, poor things.

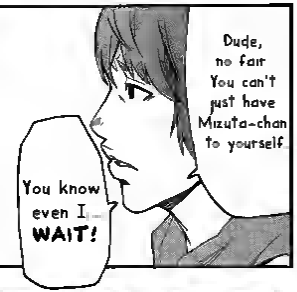
不良漢化

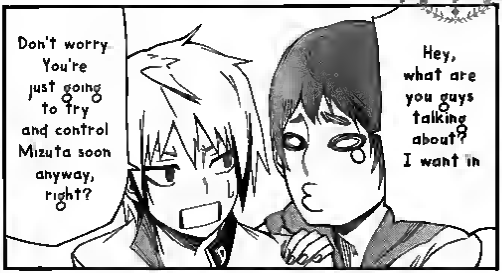
(TN: Probably a reference to Durarara's Shizuka.)

Really? All guys?!
That's absolutely fine!
Even Shizuka-chan had all guys for friends.
Shut the hell up Naitou.
Sorry, but I don't really have any other friends to introduce...
They're all guys too, so it must suck for you.



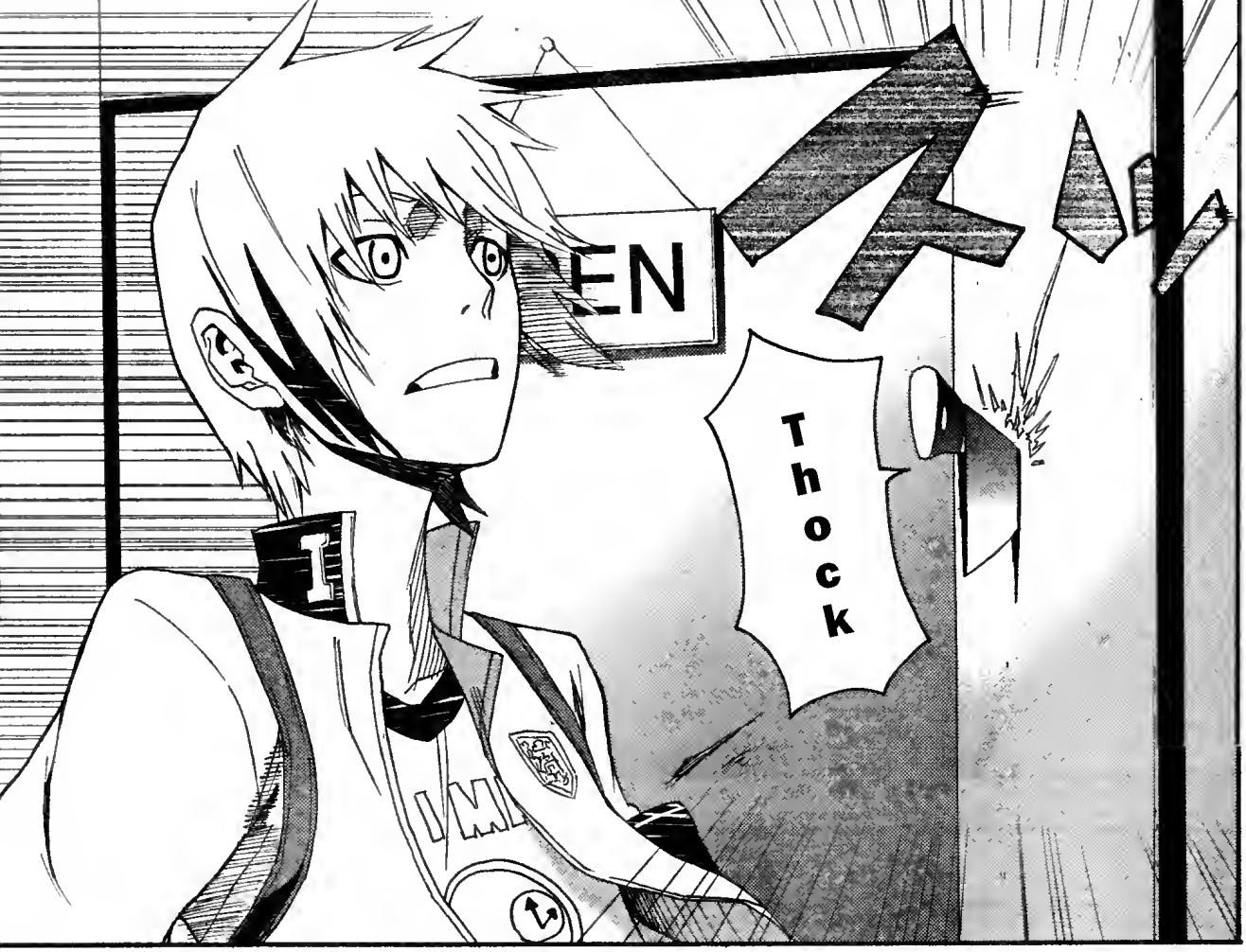
(TN: Yeah, that confirms it's Doraemon.)

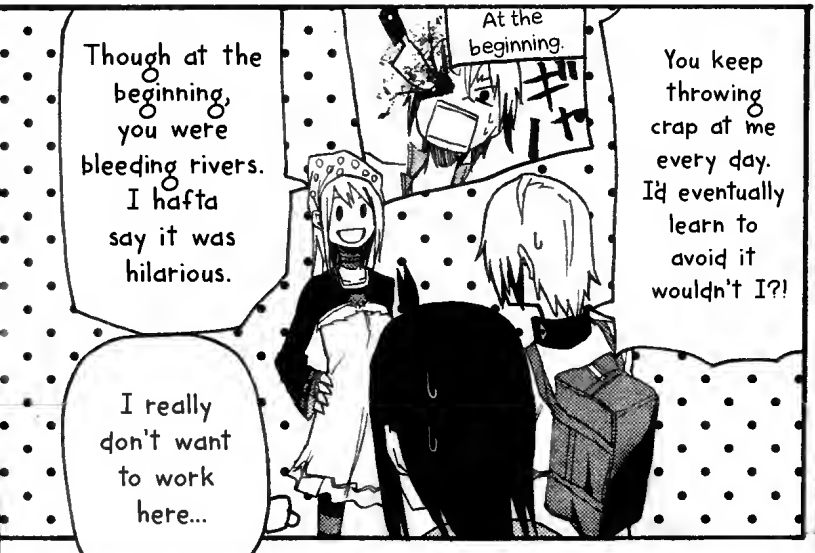




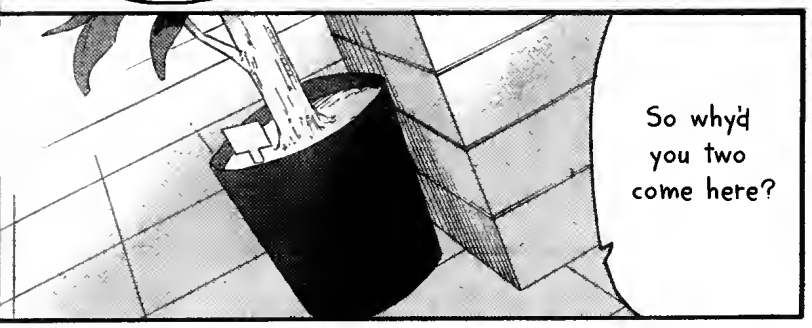
NOT 'THAT' IDIOT!! PUT YOUR PANTS BACK ON!
Oh you mean 'thaaat'. I gotcha.
ZZZZZP
'That'? Oh, right
Oh! Naito-kun! Show Mizuta-chan 'that'! You know, 'that' thing!!

This is...
Could it be...
不良漢化
SFX: Open
啪啦啦
Hey Hakuu?
OPEN
OP


EN
Thock


At the beginning.
Though at the beginning, you were bleeding rivers. I hafta say it was hilarious.
You keep throwing crap at me every day. I'd eventually learn to avoid it wouldn't I?!
I really don't want to work here...

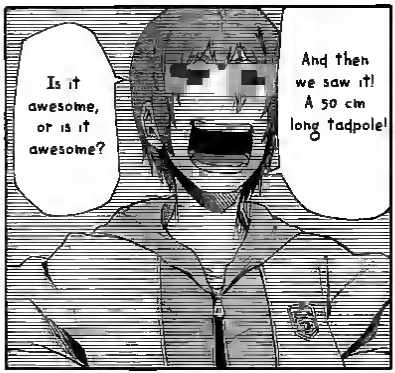
Oh~
You completely dodged it. Good work.


So why'd you two come here?

不良漢化

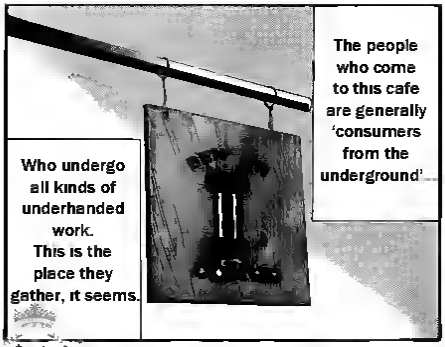
softpunk G3
16:23
32/32
カメラロール

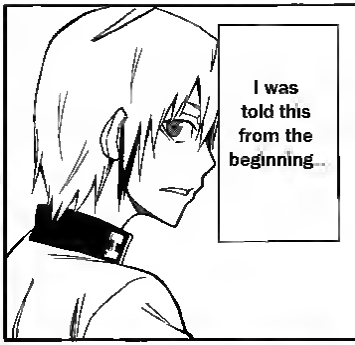
It may be a bit hard to understand
But there seems to be a tadpole in the school's pool
The school's pool?


And then we saw it! A 50 cm long tadpole!
Is it awesome, or is it awesome?

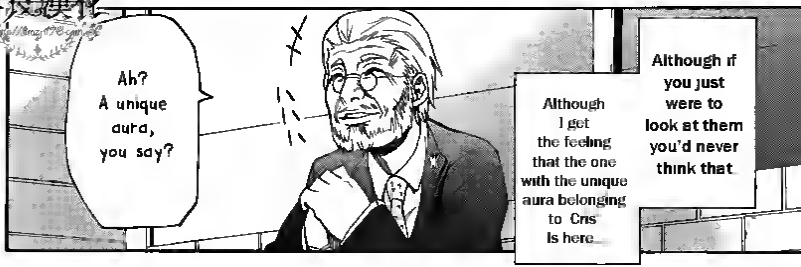
There have been rumors that there's a monster in the pool of the school
So the two of us snuck in to have a look one night

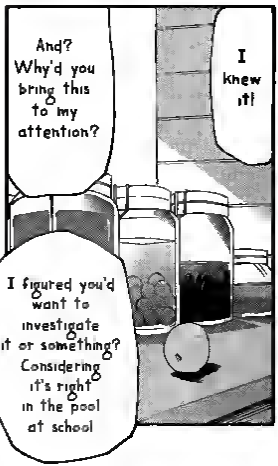
It was dark and stuff, but they claim the thing was moving
So my friends ended up taking this picture of it
Without a doubt, this has to be 'Cris' right?
Hm?
Tsudzuri-kun, is it okay to talk about this in the cafe?
Um... about that..
Oh that, nah, it's cool... I mean, no one here is a 'normie' anyway.
ズズッ
Eh?
Then these people are...

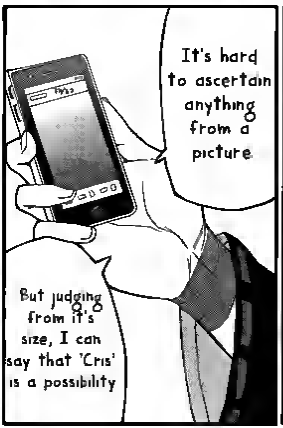

The people who come to this cafe are generally 'consumers from the underground'...
Who undergo all kinds of underhanded work. This is the place they gather, it seems.


I was told this from the beginning...

不良漫化

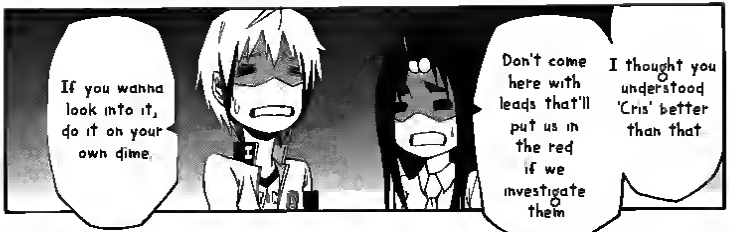

Ah? A unique aura, you say?
Although if you just were to look at them you'd never think that
Although I get the feeling that the one with the unique aura belonging to Cris is here...


And? Why'd you bring this to my attention?
I knew it!
I figured you'd want to investigate it or something? Considering it's right in the pool at school


It's hard to ascertain anything from a picture
But judging from it's size, I can say that 'Cris' is a possibility

Oh great, he reads minds?

Wha?
Hell no.
No one's going to pay me to investigate something like that.


I thought you understood 'Cris' better than that
Don't come here with leads that'll put us in the red if we investigate them
If you wanna look into it, do it on your own dime.

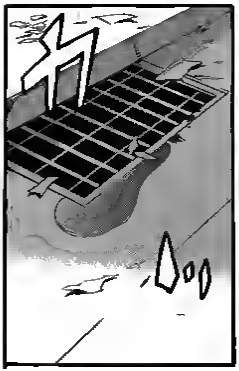
Why did you lie to them?

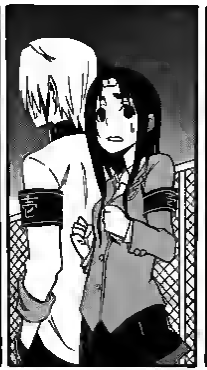
It's an experiment
Experiment?
After all, investigating 'Cris' is your job, isn't it?
Are you sure you should be leaving it in the hands of those children?
Enji has been doing work for the underground for about a month now I guess I want to see how he'll fare on his own
不良漫社
There goes your bad habit again...
Am I right?
It's most interesting to consider just how far those kids will go...

Rokushou academy outdoor pool. AMO: 51
六鐘學園
室外游泳池
AMO:51
ドロ
Wow
不限漢化
Is this Cris's doing?
It's really quite dirty, isn't it?
A—Are you sure we can do this on our own?
Not like we have a choice
No one uses it until the summer, but I never thought it'd get this bad

不良漢化
Bad Man Translation

Even if Hakuu isn't going to make a move, we have to investigate matters involving Cris.
If something happens it'll spell big trouble for the school.



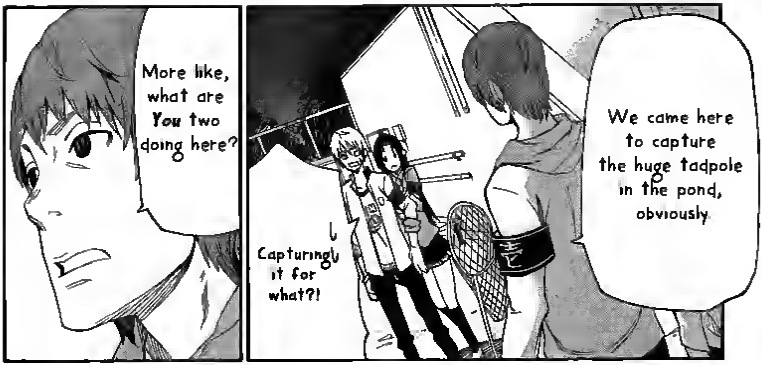


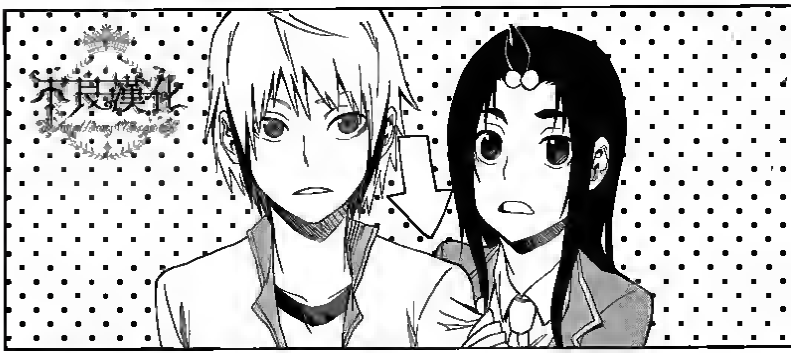
D—did you hear footsteps just now?
咯咯咯咯
I dunno. And quit that, your chest is rubbing into me.

不良漢化

I said stop doing that! My heart is beginning to race!!
咯咯咯咯
S—see! There it is again!!

WHY THE HELL ARE YOU GUYS HERE?!
!!
Tsud-zuri?
Huh?
!


More like, what are You two doing here?
We came here to capture the huge tadpole in the pond, obviously.
Capturing it for what?!


宋良漢化

YEAH!
NAITOU-KUN THIS IS TOTALLY ...!!
LIKE OMGGGGG!! YOU TWO ARE TOTALLY DOING WHAT A GUY AND GIRL WOULD DO WHEN THEY SNEAK INTO A SCHOOL AT NIGHT?!
WITHOUT A DOUBT THEY'RE GOING TO XXXXXXXXXX RIGHT HERE!!

ズギャオーース
WHA...
YOU ASSHEADS ARE TOTALLY WRONG!
HE'S RIGHT! MOREOVER, TWO GUYS COMING TO THE SCHOOL LATE AT NIGHT SHOULD BE MORE XXXX THAN US RIGHT?!
W--
WAIT A MIUUTE MIZUTA-CHAU!! WE AREU'T HERE TO HAVE A GAY OLD TIME, SO DOU'T SAY THIUGS LIKE THAT!
RIGHT! BESIDES, SUSUTAKE-KUU IS TOTALLY UOT MY TYPE!
UM...UAITOU? ARE YOU SAYIUG YOUR PERVERTED OUE LIUERS AREU'T LIMITED TO WOMEN?!
It's always a good idea to have balanced defenses, right?
WHEN'D YOU BECOME MR. IRONSIDES?!
ぐっ
吉乙

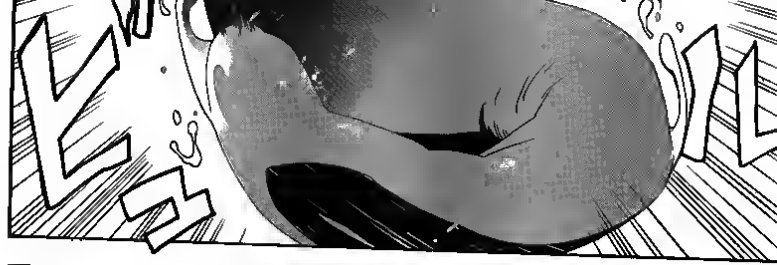
Tsudzuri-kun, I don't think it's good that they know we're here.
Yeah. If they find out why we're here it'd be bad news.
I kinda feel bad about doing this to them...
But it might be good to use memory erasures.

消去!!!
Memories!!
「記憶
Good bye...

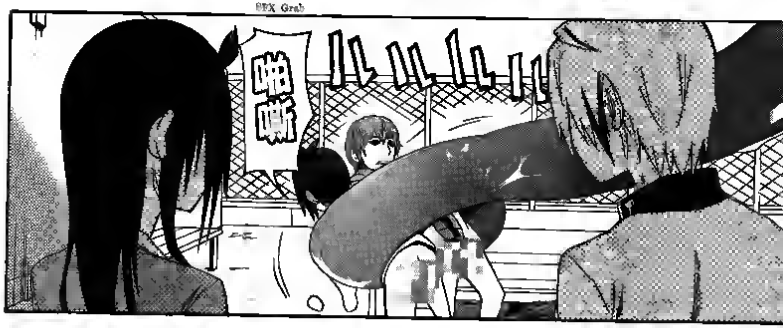
不良漢化

ハァ
ハァ
ハァ

Back at 'cha I mean what was the point of blowing their pants off? I totally don't get it
My hand slipped
Maybe you overdid it a little bit, Tsudzuri-kun?
What's up? You'd think you woulda already had your fill of crotches
Well
Even with that though
I just don't understand why you're so confident in yours, Tsudzuri-kun
3
2
1
Um
Say what?



!?

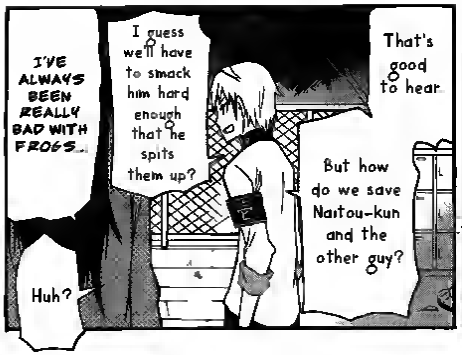

啪嘶

パッカ

SFX Kkuuuu!!

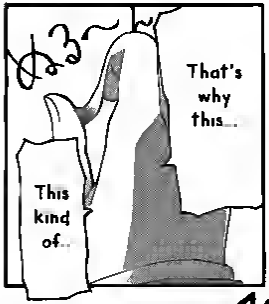
プヤーー
That huge thing that Susutake and Naitou saw must have been this guy!
Something that huge has to be related to the Cris, without a doubt!
B— Bones?!
They look sorta like cats...?!
Holy crap, this is really bad!
Um, Tsudzuri-kun, I can, um, kind of see something floating in the water
ニィィィ

I THINK HE...
HAS US ON THE MENU TOO!!
Ky- ahh!!
Ugh
.....!?
What is this?! Its so.. slimy!!
SFX. DOOZE


I'VE ALWAYS BEEN REALLY BAD WITH FROGS...
I guess we'll have to smack him hard enough that he spits them up?
That's good to hear.
But how do we save Naitou-kun and the other guy?
Huh?

Yes... it appears that this is only it's drool
Are you okay, Mizuta?!

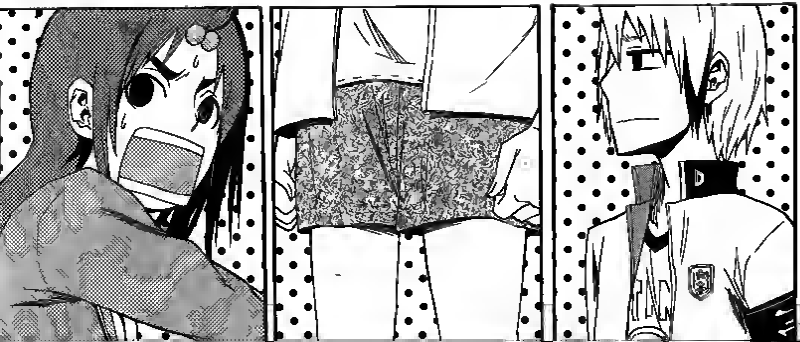
不良漢化

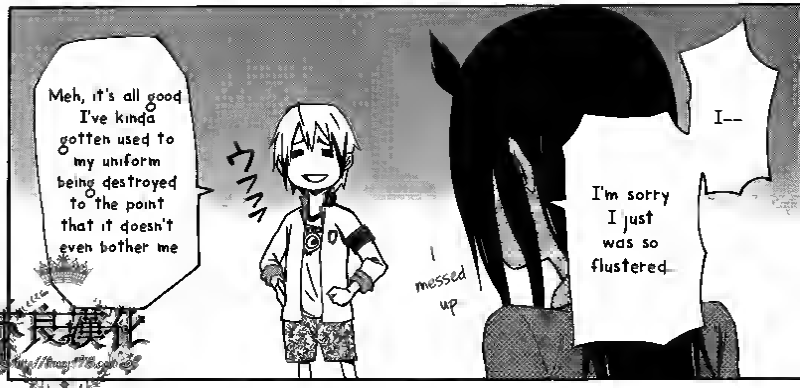

That's why this...
This kind of..

Wh...
Hold on?! You have a beef with them over food?! That's actually really scary!! Are you okay Mizuta?!
I'D WANT TO EAT BUGS AND TREE ROOTS BUT THOSE FROGS WOULD ALWAYS BEAT ME TO IT..

SFX OOZE
This oozy liquid....
Take it and get out of here!!

Compr-
ession!!
Either leave quietly or take this!!
Explode!!
SFX: Crunch
パ
不良漢化




I--
I'm sorry I just was so flustered
I messed up
ウフフ
Meh, it's all good I've kinda gotten used to my uniform being destroyed to the point that it doesn't even bother me

不良漢化
http://tieba.baidu.com/f?kw=不良漢化

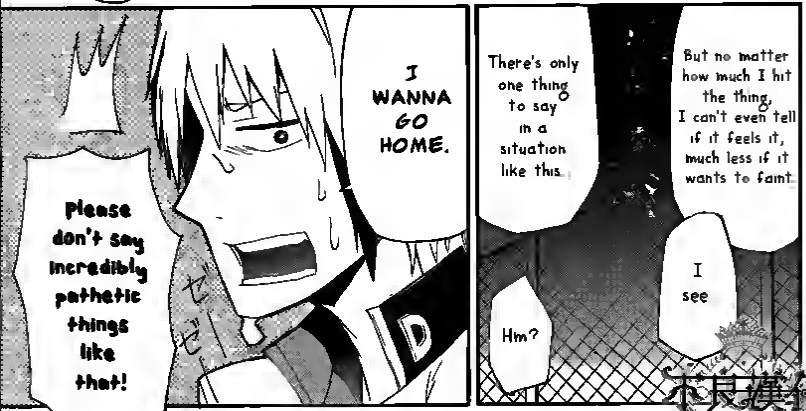
Until she comes, I'll figure out something on my own.
Wah~
Mizuta, use my phone to call Hakuu.
木棉漢化

不良漢化

IT'S NO GOOD AGAIN...
THIS FROG IS HARD AS HELL!!
SFX: STEP
HEY MIZUTA!
ANY LUCK GETTING IN CONTACT WITH HAKUU?!

It's no good... no matter how many times I try to call her, the phone just says something nasty and then cuts off.
That damn witch....
BZZT BZZT
Shit~
Ah! Hello, is it you Hakuu-san?!
SFX: Click
SFX: Gacha Jack

How are things on your end, Tsudzuri-kun?!
I feel sorry for this thing it sucks I have to kick it's ass But we need to save those two
I thought I could just hit it until it faints, but that's not happening


I WANNA GO HOME.
Please don't say incredibly pathetic things like that!
There's only one thing to say in a situation like this...
But no matter how much I hit the thing, I can't even tell if it feels it, much less if it wants to faint.
I see
Hm?

不良漢化

Man, there really isn't any hope for you guys...
To what extent do you belittle friendship?!
I mean...they'll come out the back end of the frog eventually right?
You have to save your friends lives don't you?! Please don't give up!
I wouldn't say I 'came' or anything...
HAKUU-SAN!!
YOU REALLY CAME?!
I felt like I was becoming a Cris myself...
I'm so sorry Hakuu-san I wasn't useful in the least!
WERE YOU WAITING FOR AN INVIT-ATION TO SAVE US?!
Since I was watching from the start!

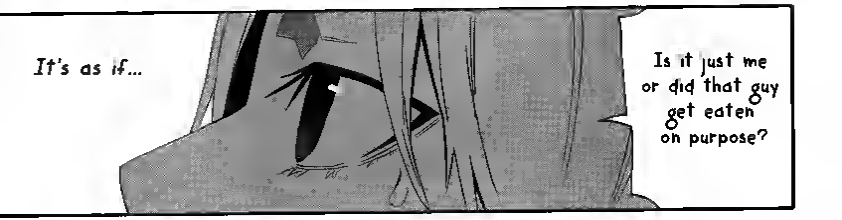
That's a Chytrid frog...
It's an amphibian that causes a lethal disease known as 'fungal frog sickness'. It's evolved this trait to become rather potent.
At this size, the 'fungal sickness' could be enough to destroy whole species of amphibians For this reason it's considered a 'Cris
Normally it doesn't fear people
But I guess you two got the poor guy riled up and excited
What should we do?
This medicine I have should knock it right out
After that it should be easy to save the two who were eaten
Okay then, use the medicine...
NOPE.

Sfx- Gori grip
Wha?
Fine... I guess I'll use my strongest weapon.
If we don't do something we're in deep crap you know.
After all, Enji should be able to come up with something on his own.
Che..
It's totally just a pin isn't it?
You're no fun.
But in truth it was used by the legendary King Arthur...
It looks like this is just a single pin...
Even if you cry, there's not a lot I can do.
I can give you some advice though...
.....
Hakuu-san, please, you have to save them!
We have to do something while our friends are still alive!

Ok...
Are you listening, Enji?
.....
Why the heck...
Did you get captured?!
イラッ
AH...
TSUDZURI-KUN?!
YOU HAVE TO SLIP OUT SOMEHOW!! HAKUU-SAN IS GOING TO GIVE US SOME ADVICE...

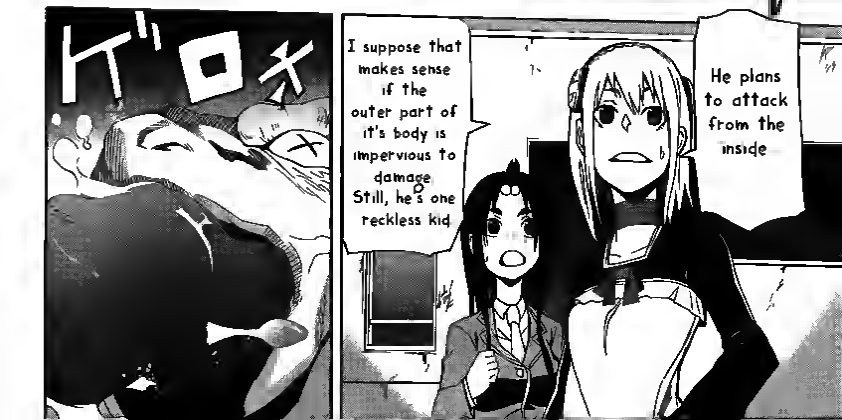
It's fine... I'm just so tired...
HE'S COMPLETELY GIVEN UP?!
What, are you saying that I'll have to be responsible for your departed soul?
You're really that kind of ball-less coward?
Guh
I can't gather any strength!
At this rate I'm going to be eaten!
Even if you say that kind of crap
I'm already on the tip of this guy's tongue~
Wait ...
Could it be...?

It---
It really ate Tsudzuri -kun!!
No...
咕嚕
SFX. Gulp

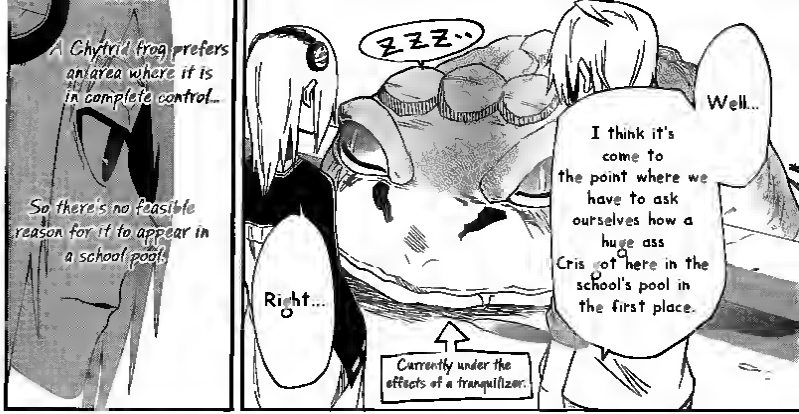

It's as if...
Is it just me or did that guy get eaten on purpose?

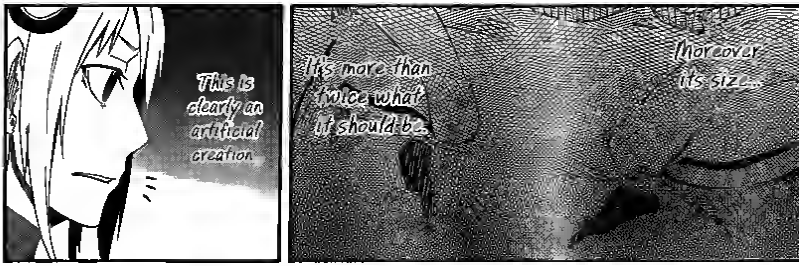
I knew it...!
んぐぐぐ
!?
!?
んぐぐ
!?

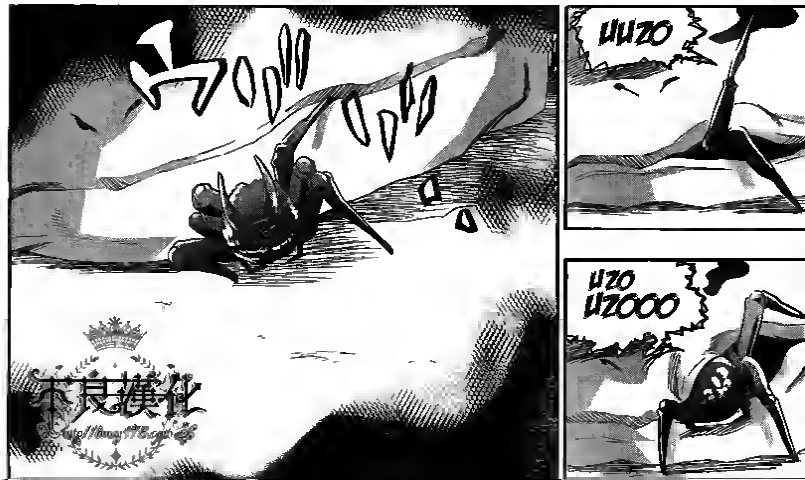
不良漢化


ゲロオ
I suppose that makes sense if the outer part of it's body is impervious to damage. Still, he's one reckless kid.
He plans to attack from the inside

U—ugh... nasty...
ちゃぁ
To be honest, I wasn't even completely sure it'd work. I just decided to bet on a hunch.
More like, you did a good job getting out of there, huh?
So wait, you're saying nothing would have happened to my friends?
Well... they might have had issues if they were in there for a whole day... but since they're out now they should be fine.
Thank goodness.
In the worst case scenario, I'd just get a nice tour of it's anus I guess
It seems to me that today has had one too many toilet jokes... literally


A Chytrid frog prefers an area where it is in complete control...
So there's no feasible reason for it to appear in a school pool!
Right...
Zzz...
Currently under the effects of a tranquilizer.
I think it's come to the point where we have to ask ourselves how a huge ass Cris got here in the school's pool in the first place.
Well...





不良漢化
http://bbs.1985t.com

?
Hakuu, something just came out of the frog's mouth

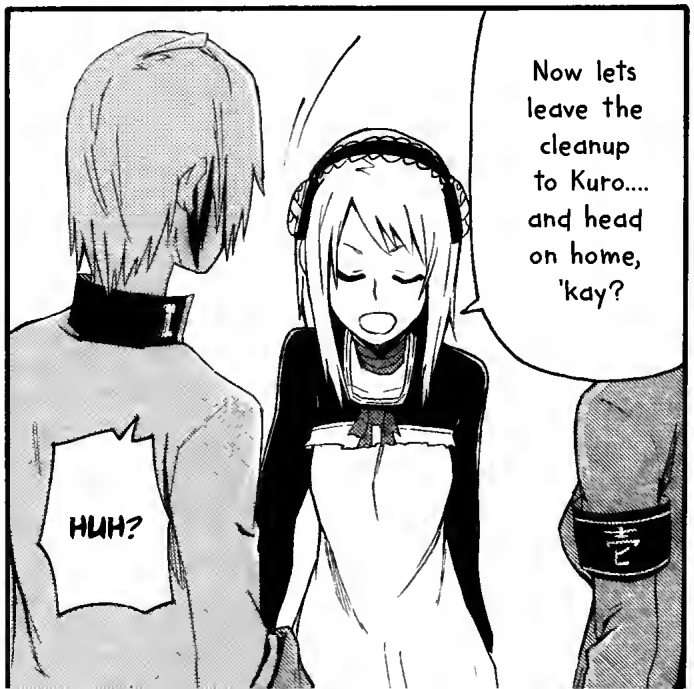
咔嚓
不良漢化

ビチャ
ビチャ

Hakuu, what the hell was that just now? More like, what did you do?!
!?

It's the handiwork of that ridiculous mad scientist....
I knew it... this occurrence...

A parasitic bug...


Now lets leave the cleanup to Kuro.... and head on home, 'kay?
HUH?

Um... what did you just do to that black thingy?
Nothing major. Let's go.
BUT...
You have to go to school today, right?
It seems I have the perfect enemy to have this kid test his skills against....
Huh...
Why am I at a place like this...
AND DUDE WHERE ARE MY PANTS?!